Európai Parlament
2024-2029

Halászati Bizottság

2026/2074(INI)

20.7.2026

MÓDOSÍTÁS
1 - 245

Jelentéstervezet
Carmen Crespo Díaz
(PE789.948v01-00)

A tengerfenéken élő állományoknak a Földközi-tenger nyugati térségében folytatott halászatára vonatkozó többéves terv
(2026/2074(INI))

Módosítás 1
Sebastian Everding

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 a bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel az Európai unió működéséről szóló szerződés 13. cikkére, amely előírja az Unió és a tagállamok számára, hogy az Unió halászati politikájának kialakítása és végrehajtása során teljes mértékben vegyék figyelembe az állatok mint érző lények jólétére vonatkozó követelményeket,

Or. en

Módosítás 2
Carmen Crespo Díaz, Isabelle Le Callennec, Paulo do Nascimento Cabral, Susana Solís Pérez, Francisco José Millán Mon, Fredis Beleris, Marco Falcone

Állásfoglalásra irányuló indítvány
7 a bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a jogalkotás minőségének javításáról szóló, 2016. április 13-i intézményközi megállapodásra, különösen annak az érdekelt felekkel folytatott konzultációra, a hatásvizsgálatra, a jogalkotás minőségére és az Európai Parlament általi demokratikus ellenőrzésre vonatkozó elveire,

Or. es

Módosítás 3
Mélissa Camara
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
8 bevezető hivatkozás

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
– tekintettel az ENSZ Élelmezési és Mezőgazdasági Szervezete (FAO) Földközi-tengeri Általános Halászati Bizottságának (GFCM) a földközi-tengeri és fekete-tengeri halászat helyzetéről szóló jelentésére,	– tekintettel az ENSZ Élelmezési és Mezőgazdasági Szervezete (FAO) Földközi-tengeri Általános Halászati Bizottságának (GFCM) a földközi-tengeri és fekete-tengeri halászat helyzetéről szóló***, 2025. évi*** jelentésére,

Or. en

Módosítás 4
Sebastian Everding

Állásfoglalásra irányuló indítvány
10 a bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a klímasemlegesség elérését célzó keret létrehozásáról szóló (EU) 2021/1119 európai parlamenti és tanácsi rendeletre (európai klímarendelet),

Or. en

Módosítás 5
Sebastian Everding

Állásfoglalásra irányuló indítvány
10 b bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a természet helyreállításáról és az (EU) 2022/869 rendelet módosításáról szóló (EU) 2024/1991 európai parlamenti és tanácsi rendeletre,

Or. en

Módosítás 6
Carmen Crespo Díaz, Isabelle Le Callennec, Paulo do Nascimento Cabral, Susana Solís Pérez, Francisco José Millán Mon, Fredis Beleris, Marco Falcone

Állásfoglalásra irányuló indítvány
11 a bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a Halászati Tudományos, Műszaki és Gazdasági Bizottság (HTMGB) – Társadalmi adatok az uniós halászatban: módszertan, terjesztés, elemzés és értékelés (HTMGB 25-02 és 25-13) c. jelentésére,

Or. es

Módosítás 7
Mélissa Camara
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
14 a bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a közös halászati politikáról szóló rendelet 17. cikkéről szóló, 2022. június 7-i állásfoglalására,

Or. en

Módosítás 8
Eric Sargiacomo, Nicolás González Casares, Giuseppe Lupo, Sakis Arnaoutoglou, Idoia Mendia, Claire Fita

Állásfoglalásra irányuló indítvány
15 a bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel az „Egyszerűbb, egyértelműbb és jobban végrehajtott uniós

	szabályok” című, 2026. április 28-i bizottsági közleményre,

Or. fr

Módosítás 9
Eric Sargiacomo, Nicolás González Casares, Sakis Arnaoutoglou, Idoia Mendia, Claire Fita

Állásfoglalásra irányuló indítvány
16 bevezető hivatkozás

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
– tekintettel Enrico Letta „Much More Than A Market” [Jóval több mint piac] című, 2024. áprilisi jelentésére,	***törölve***

Or. fr

Módosítás 10
Sebastian Everding

Állásfoglalásra irányuló indítvány
17 bevezető hivatkozás

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
– tekintettel Mario Draghi „Az európai versenyképesség jövője” című, 2024. szeptember 9-i jelentésére,	***törölve***

Or. en

Módosítás 11
Eric Sargiacomo, Nicolás González Casares, Sakis Arnaoutoglou, Idoia Mendia, Claire Fita

Állásfoglalásra irányuló indítvány
17 bevezető hivatkozás

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*

– tekintettel Mario Draghi „Az európai versenyképesség jövője” című, 2024. szeptember 9-i jelentésére,	***törölve***

Or. fr

Módosítás 12
Sebastian Everding

Állásfoglalásra irányuló indítvány
21 a bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel „A tengerfenéken élő állományoknak a Földközi-tenger nyugati térségében folytatott halászatára vonatkozó többéves terv végrehajtásáról szóló első jelentés” című bizottsági szolgálati munkadokumentumra (SWD(2024)0195),

Or. en

Módosítás 13
Nicolás González Casares, Leire Pajín, Alicia Homs Ginel, Sandra Gómez López, Javi López, Laura Ballarín Cereza, Marcos Ros Sempere, Idoia Mendia, Lina Gálvez

Állásfoglalásra irányuló indítvány
21 a bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a közös halászati politikáról szóló 1380/2013/EU rendelet 2026. május 30-i bizottsági értékelésére,

Or. es

Módosítás 14
Nicolás González Casares, Leire Pajín, Alicia Homs Ginel, Sandra Gómez López, Javi López, Laura Ballarín Cereza, Marcos Ros Sempere, Idoia Mendia, Lina Gálvez

Állásfoglalásra irányuló indítvány
21 b bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a FAO „The State of Mediterranean and Black Sea Fisheries 2025” [A földközi- és fekete-tengeri halászat helyzete 2025] c. jelentésére

Or. es

Módosítás 15
Eric Sargiacomo, Nicolás González Casares, Giuseppe Lupo, Sakis Arnaoutoglou, Idoia Mendia, Claire Fita

Állásfoglalásra irányuló indítvány
23 a bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel „A tengeri területrendezés keretének létrehozásáról szóló 2014/89/EU irányelv végrehajtásának hatása a kiválasztott halászati területeken és tengeri medencékben folytatott halászatra” című, 2026. május 20-i európai parlamenti állásfoglalásra (2024/2126 (INI)),

Or. fr

Módosítás 16
Emma Wiesner, Michal Wiezik

Állásfoglalásra irányuló indítvány
A preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
A. mivel a Földközi-tenger a világ egyik legváltozatosabb tengeri régiója, amely támogatja az évezredek óta a halászattól függő part menti közösségeket és gazdaságokat, a civilizációk bölcsője és	A. mivel a Földközi-tenger a világ egyik legváltozatosabb tengeri régiója, amely ***számos faj számára létfontosságú tengeri ökoszisztémáknak ad otthont,*** támogatja az évezredek óta a halászattól

Európa kulturális, történelmi és gazdasági identitásának alapvető pillére;	függő part menti közösségeket és gazdaságokat, a civilizációk bölcsője és Európa kulturális, történelmi és gazdasági identitásának ***egyik*** alapvető pillére;

Or. en

Módosítás 17
Mélissa Camara
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
A a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Aa. mivel a Földközi-tenger egyben az egyik legsérülékenyebb tengeri ökoszisztéma is, amelyet egyre nagyobb terhelés ér az éghajlatváltozás, a biológiai sokféleség csökkenése, a szennyezés, a tengeri erőforrások túlzott kiaknázása és a fenntarthatatlan part menti fejlesztések miatt, ami elengedhetetlenné teszi ökológiai integritásának helyreállítását és védelmét a part menti közösségek hosszú távú rezilienciája és a fenntartható halászat szempontjából;

Or. en

Módosítás 18
Sebastian Everding

Állásfoglalásra irányuló indítvány
A a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Aa. mivel a halak és a rákfélék olyan állatok, amelyek képesek kedvezőtlen állapotot megtapasztalni, és mivel az EUMSZ 13. cikkével összhangban a halászati politikának teljes mértékben figyelembe kell vennie érző lényként rájuk

vonatkozó jóléti követelményeket, és törekednie kell a fogás, a kiemelés, a kezelés, a tárolás és a leölés során az elkerülhető szenvedés megelőzésére és csökkentésére;

Or. en

Módosítás 19
Sebastian Everding

Állásfoglalásra irányuló indítvány
A b preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ab. mivel a tengeri állatok gazdasági felhasználásuktól független, önmagukért való értékkel rendelkeznek; mivel a halászati gazdálkodásnak nem szabad kizárólag kiaknázható erőforrásnak tekintenie az érző állatokat, hanem arra kell törekednie, hogy csökkentse a leölt állatok számát, és minimalizálja a szenvedést a fogás, a kiemelés, a kezelés és a leölés során;

Or. en

Módosítás 20
Carmen Crespo Díaz, Isabelle Le Callennec, Paulo do Nascimento Cabral, Susana Solís Pérez, Francisco José Millán Mon, Fredis Beleris, Marco Falcone

Állásfoglalásra irányuló indítvány
B preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
B. mivel a földközi-tengeri halászati ágazat alapvető ***fontosságú*** a ***foglalkoztatás, a területi kohézió*** és az Unió ***élelmezésbiztonsága szempontjából***;	B. mivel a földközi-tengeri halászati ágazat alapvető ***szerepet játszik*** a ***part menti régiók gazdasági fejlődésében, társadalmi kohéziójában*** és ***munkahelyteremtésében, döntően hozzájárul e területek stabilitásához és jólétéhez, valamint*** az Unió ***egésze***

	élelmezésbiztonságához azáltal, hogy alacsony környezeti hatással járó, jó minőségű termékeket biztosít, miközben hozzájárul Európa stratégiai autonómiájához és az élelmiszer-ellátási láncok rezilienciájához;

Or. es

Módosítás 21
Nora Junco García, Kristoffer Storm, Piotr Müller, Stephen Nikola Bartulica, Sander Smit

Állásfoglalásra irányuló indítvány
B preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
B. mivel a földközi-tengeri halászati ágazat alapvető fontosságú a foglalkoztatás, a területi kohézió és az Unió élelmezésbiztonsága szempontjából;	B. mivel a földközi-tengeri halászati ágazat alapvető fontosságú a foglalkoztatás, a területi kohézió és az Unió élelmezésbiztonsága szempontjából; ***mivel továbbá olyan kiegészítő gazdasági szerkezetet támogat, amelynek életképessége közvetlenül a kitermelési tevékenységtől függ, és amely a Földközi-tenger part menti régióiban az európai örökség pótolhatatlan részét képezi;***

Or. es

Módosítás 22
Sebastian Everding

Állásfoglalásra irányuló indítvány
B preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
B. mivel a ***földközi-tengeri halászati ágazat alapvető fontosságú a foglalkoztatás, a területi kohézió és az Unió élelmezésbiztonsága szempontjából***;	B. mivel a ***Földközi-tenger nyugati térségére vonatkozó többéves állománygazdálkodási tervet a halászati kapacitás és a régióban rendelkezésre álló halászati lehetőségek közötti strukturális egyensúlyhiány mellett fogadták el, ami***

veszélyezteti a halállományok helyreállítását;

Or. en

Módosítás 23
France Jamet, António Tânger Corrêa

Állásfoglalásra irányuló indítvány
B preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
B. mivel a földközi-tengeri halászati ágazat alapvető fontosságú a foglalkoztatás, a területi kohézió és az Unió élelmezésbiztonsága szempontjából;	B. mivel a földközi-tengeri halászati ágazat alapvető fontosságú a foglalkoztatás, a területi kohézió és az Unió élelmezésbiztonsága ***és - önrendelkezése*** szempontjából;

Or. fr

Módosítás 24
Carmen Crespo Díaz, Isabelle Le Callennec, Paulo do Nascimento Cabral, Susana Solís Pérez, Francisco José Millán Mon, Fredis Beleris, Marco Falcone

Állásfoglalásra irányuló indítvány
B a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ba. mivel a Földközi-tenger az Európai Unió egyik fő halászati övezete, ahol mintegy 30 000 hajó tevékenykedik, ami az uniós halászflotta közel 58%-át teszi ki; mivel e flotta 81%-a kisüzemi hajókból áll, amelyeket főként családi vállalkozásként kezelnek, és amelyek alapvető szerepet játszanak a foglalkoztatásban, a területi kohézióban és a part menti közösségek fejlődésében;

Or. es

Módosítás 25
Mélissa Camara
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
B a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ba. mivel az (EU) 2019/1022 rendelet földrajzi hatálya a Földközi-tenger nyugati térségére terjed ki, amely az 1343/2011/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet (12) I. mellékletében meghatározott, következő jelű GFCM földrajzi alterületeken található vizeket jelenti: 1 (az Alborán-tenger északi része), 2 (Alborán-sziget), 5 (Baleár-szigetek), 6 (Észak-Spanyolország), 7 (Oroszlán-öböl), 8 (Korzika), 9 (a Ligur-tenger, valamint a Tirrén-tenger északi része), 10 (a Tirrén-tenger déli része) és 11 (Szardínia);

Or. en

Módosítás 26
Emma Wiesner

Állásfoglalásra irányuló indítvány
B a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ba. mivel a földközi-tengeri halállományok állapota javul, de sokuk továbbra is terhelésnek van kitéve, és további intézkedésekre van szükség;

Or. en

Módosítás 27
Carmen Crespo Díaz, Isabelle Le Callennec, Paulo do Nascimento Cabral, Susana Solís Pérez, Francisco José Millán Mon, Fredis Beleris, Marco Falcone

Állásfoglalásra irányuló indítvány

B b preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Bb. mivel a földközi-tengeri térségben az uniós halászflotta 2017 óta 17%-kal csökkent; mivel ez az ágazat még mindig az uniós halászati foglalkoztatás 47%-át teszi ki, és 2023-ban 57 616 munkahelyet biztosított, bár ez a szám csaknem 8%-kal alacsonyabb, mint 2018-ban;

Or. es

Módosítás 28
Mélissa Camara
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
B b preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Bb. mivel az (EU) 2019/1022 rendelet elfogadása előtt az értékelt állományok több mint 80%-át túlhalászták az alrégióban, és ezen állományok némelyikének biomasszája megközelítette a biomassza-határérték referenciapontját, amelynél az összeomlás valószínűsége nagy;

Or. en

Módosítás 29
Mélissa Camara
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
B c preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Bc. mivel 2026-ban a 20 értékelt állományból 11-et továbbra is

túlhalásznak;

Or. en

Módosítás 30
Nora Junco García, Kristoffer Storm, Piotr Müller, Stephen Nikola Bartulica, Sander Smit

Állásfoglalásra irányuló indítvány
C preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
C. mivel az elmúlt hét évben a földközi-tengeri halászflották halászati erőkifejtése jelentősen csökkent, és mivel egyes szegmensekben, például a spanyol vonóhálós flotta esetében ez a csökkenés meghaladta a 44%-ot;	C. mivel az elmúlt hét évben a földközi-tengeri halászflották halászati erőkifejtése jelentősen csökkent, és mivel egyes szegmensekben, például a spanyol vonóhálós flotta esetében ez a csökkenés meghaladta a 44%-ot; ***mivel a kisüzemi flottát a területlezárások, a halászeszközök korlátozása és az ugyanazon erőforrásért folyó verseny közvetett hatásai is sújtják, anélkül, hogy a többéves terv lebontott mutatókat tartalmazna a konkrét társadalmi-gazdasági hatások értékelésére;***

Or. es

Módosítás 31
Eric Sargiacomo, Nicolás González Casares, Giuseppe Lupo, Sakis Arnaoutoglou, Idoia Mendia, Claire Fita

Állásfoglalásra irányuló indítvány
C preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
C. mivel az elmúlt hét évben a földközi-tengeri halászflották halászati erőkifejtése jelentősen csökkent, és mivel egyes szegmensekben, például a spanyol vonóhálós flotta esetében ez a csökkenés meghaladta a 44%-ot;	C. mivel az elmúlt hét évben a földközi-tengeri halászflották halászati erőkifejtése jelentősen csökkent, és mivel egyes szegmensekben, például a spanyol vonóhálós flotta esetében ez a csökkenés meghaladta a 44%-ot***, a francia flotta esetében pedig 2019 és 2025 között a 64%-***

ot, a vonóhálós szegmens halászati kapacitása pedig 30%-kal csökkent a 2022-ben elfogadott flottacsökkentési tervhez kapcsolódóan;

Or. fr

Módosítás 32
Carmen Crespo Díaz, Isabelle Le Callennec, Paulo do Nascimento Cabral, Susana Solís Pérez, Francisco José Millán Mon, Fredis Beleris, Marco Falcone

Állásfoglalásra irányuló indítvány
C a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ca. mivel a halászati erőkifejtésnek az (EU) 2019/1022 rendelet alapján végrehajtott jelentős csökkentésen túl a Földközi-tenger nyugati térségének flottáira a többéves terv, valamint más uniós és tagállami állományvédelmi intézkedések által meghatározott állandó és ideiglenes területlezárások is vonatkoznak; mivel e korlátozások kumulatív hatása jelentősen csökkenti a halászterületekhez való tényleges hozzáférést, korlátozza a halászati vállalkozások működési rugalmasságát, és azt teljes mértékben figyelembe kell venni az irányítási keret arányosságának és hatékonyságának értékelésekor;

Or. es

Módosítás 33
Mélissa Camara
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
C a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ca. mivel a Földközi-tenger nyugati

térségére vonatkozó többéves állománygazdálkodási terv hatálya alá tartozó flották esetében továbbra is jelentős a túlzott flottakapacitás;

Or. en

Módosítás 34
Carmen Crespo Díaz, Isabelle Le Callennec, Paulo do Nascimento Cabral, Susana Solís Pérez, Francisco José Millán Mon, Fredis Beleris, Marco Falcone

Állásfoglalásra irányuló indítvány
C b preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Cb. mivel a jelenlegi gazdálkodási rendszer főként a halászati erőkifejtés lineáris csökkentésén alapul, ami sok esetben a hajók átlagos éves tevékenységét a jövedelmezőség kritikus küszöbértéke alá szorította, amely becslések szerint az állandó költségek fedezésének és a halászati vállalkozások gazdasági életképességének biztosításához szükséges minimumnak tekintett évente mintegy 180 tengeren töltött napot tesz ki;

Or. es

Módosítás 35
Mélissa Camara
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
C b preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Cb. mivel a Földközi-tenger nyugati térségére vonatkozó többéves állománygazdálkodási terv az érintett állományok tekintetében a közös halászati politikához képest további 5 évet biztosított a maximális fenntartható hozamra

vonatkozó célkitűzés elérésére, amelyet fokozatosan, egyre növekvő jelleggel, lehetőség szerint 2020-ig, de legkésőbb 2025. január 1-jéig kell teljesíteni;

Or. en

Módosítás 36
Nora Junco García, Kristoffer Storm, Piotr Müller, Stephen Nikola Bartulica

Állásfoglalásra irányuló indítvány
D preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
D. mivel a halászflotta – különösen a Földközi-tengeren – jelentős erőfeszítéseket tett a fenntarthatóbb gyakorlatokhoz való alkalmazkodás és innováció érdekében, ***különösen*** a vonóhálós szegmensben;	D. mivel a halászflotta – különösen a Földközi-tengeren – jelentős erőfeszítéseket tett a fenntarthatóbb gyakorlatokhoz való alkalmazkodás és innováció érdekében, ***nemcsak*** a vonóhálós szegmensben***, hanem a kisüzemi halászeszközök, a horogsorok és az erszényes kerítőhálók szegmensében is, amelyek működési sajátosságai és gazdálkodási igényei jelentősen eltérnek a fenékvonóhálós halászatétól, és a többéves tervben differenciált bánásmódot igényelnek***;

Or. es

Módosítás 37
Mélissa Camara
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
D preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
D. mivel a halászflotta – különösen a Földközi-tengeren – jelentős erőfeszítéseket tett a fenntarthatóbb gyakorlatokhoz való alkalmazkodás és innováció érdekében, különösen a	D. mivel a halászflotta – különösen a Földközi-tengeren – jelentős erőfeszítéseket tett a fenntarthatóbb gyakorlatokhoz való alkalmazkodás és innováció érdekében, különösen a

vonóhálós szegmensben;	vonóhálós szegmensben; ***mivel további erőfeszítésekre van szükség annak biztosítása érdekében, hogy a halászati tevékenységek teljes mértékben összhangban legyenek az ökoszisztéma-alapú halászati gazdálkodás, a biológiai sokféleség helyreállítása és az éghajlatváltozás hatásaival szembeni reziliencia célkitűzéseivel;***

Or. en

Módosítás 38
Carmen Crespo Díaz, Isabelle Le Callennec, Paulo do Nascimento Cabral, Susana Solís Pérez, Francisco José Millán Mon, Fredis Beleris, Marco Falcone

Állásfoglalásra irányuló indítvány
D preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
D. mivel a halászflotta – különösen a Földközi-tengeren – jelentős erőfeszítéseket tett a fenntarthatóbb gyakorlatokhoz való alkalmazkodás és innováció érdekében, különösen a vonóhálós szegmensben;	D. mivel a halászflotta – különösen a Földközi-tengeren – jelentős erőfeszítéseket tett a fenntarthatóbb gyakorlatokhoz való alkalmazkodás és innováció érdekében, különösen a vonóhálós szegmensben***, javítva a halászeszközök szelektivitását, ugyanakkor a halászati napok egymást követő csökkentéséből eredően jelentős gazdasági áldozatokat hozott***;

Or. es

Módosítás 39
Nicolás González Casares, Leire Pajín, Alicia Homs Ginel, Sandra Gómez López, Javi López, Laura Ballarín Cereza, Marcos Ros Sempere, Idoia Mendia, Lina Gálvez

Állásfoglalásra irányuló indítvány
D preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
D. mivel a halászflotta – különösen a Földközi-tengeren – jelentős	D. mivel a halászflotta – különösen a Földközi-tengeren – jelentős

erőfeszítéseket tett a fenntarthatóbb gyakorlatokhoz való alkalmazkodás és innováció érdekében, különösen a vonóhálós szegmensben;	erőfeszítéseket tett a ***szelektívebb és*** fenntarthatóbb gyakorlatokhoz való alkalmazkodás és innováció érdekében, különösen a vonóhálós szegmensben;

Or. es

Módosítás 40
Carmen Crespo Díaz, Isabelle Le Callennec, Paulo do Nascimento Cabral, Susana Solís Pérez, Francisco José Millán Mon, Fredis Beleris, Marco Falcone

Állásfoglalásra irányuló indítvány
D a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Da. tekintettel a vonóhálós flotta által a fenntarthatóbb halászat érdekében tett jelentős technikai alkalmazkodási és beruházási erőfeszítésekre, amelyek a halászeszközök szelektivitásának javítására és a halászati tevékenység hatásának csökkentésére irányuló intézkedéseket foglalnak magukban, mint például a 40 mm-es négyzetes vagy 50 mm-es rombusz alakú hálószemek, az ivadékok számára kialakított szelektáló rácsok, a nagyobb hálószemekből álló panelek és a feszítőlapok használata; mivel továbbá Spanyolországban a flotta mintegy 60%-a már beépítette ezeket és egyéb műszaki fejlesztéseket az elmúlt években;

Or. es

Módosítás 41
Carmen Crespo Díaz, Isabelle Le Callennec, Paulo do Nascimento Cabral, Susana Solís Pérez, Francisco José Millán Mon, Fredis Beleris, Marco Falcone

Állásfoglalásra irányuló indítvány
D b preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*

Db. mivel a földközi-tengeri halászflottákra kumulatív nyomás nehezedik a növekvő energia- és üzemanyagköltségek, a dekarbonizációs folyamattal kapcsolatos igények és a tengeri területekért folyó növekvő verseny miatt;

Or. es

Módosítás 42
Nora Junco García, Kristoffer Storm, Piotr Müller, Stephen Nikola Bartulica, Sander Smit

Állásfoglalásra irányuló indítvány
E preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
E. mivel a földközi-tengeri flottára alkalmazott kompenzációs intézkedések ***hozzájárultak*** a halászati erőkifejtés csökkentéséből eredő társadalmi-gazdasági ***hatások részleges enyhítéséhez, bár*** nem elegendőek az ágazat hosszú távú életképességének biztosításához;	E. mivel a földközi-tengeri flottára alkalmazott kompenzációs intézkedések ***nem tudták ellensúlyozni*** a halászati erőkifejtés csökkentéséből eredő társadalmi-gazdasági ***hatásokat, és emiatt számos halászati vállalkozás a jövedelmezőség határára vagy az alá került, továbbá ezek az intézkedések egyértelműen*** nem elegendőek az ágazat ***közép-*** és hosszú távú életképességének biztosításához;

Or. es

Módosítás 43
Nicolás González Casares, Leire Pajín, Alicia Homs Ginel, Sandra Gómez López, Javi López, Laura Ballarín Cereza, Marcos Ros Sempere, Idoia Mendia, Lina Gálvez

Állásfoglalásra irányuló indítvány
E preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
E. mivel a földközi-tengeri flottára alkalmazott kompenzációs intézkedések hozzájárultak a halászati erőkifejtés	E. mivel a földközi-tengeri flottára alkalmazott ***és általa végrehajtott*** kompenzációs intézkedések hozzájárultak a

csökkentéséből eredő társadalmi-gazdasági hatások részleges enyhítéséhez, bár nem elegendőek az ágazat hosszú távú életképességének biztosításához;

halászati erőkifejtés csökkentéséből eredő társadalmi-gazdasági hatások részleges enyhítéséhez, bár nem elegendőek az ágazat hosszú távú életképességének biztosításához;

Or. es

Módosítás 44
Emma Wiesner, Michal Wiezik

Állásfoglalásra irányuló indítvány
E a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ea. mivel hosszú távú kiszámíthatóságra és átfogó tervre van szükség mind az állományok, mind a halászati ágazat hosszú távú fenntarthatóságának biztosítása érdekében;

Or. en

Módosítás 45
Mélissa Camara
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
E a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ea. mivel a kompenzációs intézkedésekre vonatkozóan a közelmúltban elfogadott lehetőségek összességében több halászati erőkifejtést tesznek lehetővé az érintett flották számára, mint az eredeti korlátozás;

Or. en

Módosítás 46
Mélissa Camara
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
E b preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Eb. mivel a kisüzemi halászok jövedelmezősége a rendelkezésükre álló kvótakiosztástól függ;

Or. en

Módosítás 47
Carmen Crespo Díaz, Isabelle Le Callennec, Paulo do Nascimento Cabral, Susana Solís Pérez, Francisco José Millán Mon, Fredis Beleris, Marco Falcone

Állásfoglalásra irányuló indítvány
F preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
F. mivel a Halászati Tudományos, Műszaki és Gazdasági Bizottság és a Földközi-tengeri Általános Halászati Bizottság ***rámutatott arra, hogy*** a ***földközi-tengeri*** tengerfenéken élő állományokra vonatkozó ***tudományos*** adatok továbbra is ***jelentős*** hiányosságokat mutatnak, ami ***megnehezíti azok megfelelő értékelését***;	F. mivel a Halászati Tudományos, Műszaki és Gazdasági Bizottság és a Földközi-tengeri Általános Halászati Bizottság ***jelentései kiemelik, hogy*** a tengerfenéken élő állományokra vonatkozó adatok továbbra is hiányosságokat mutatnak, ***az elégtelen halászati adatok miatt a földközi-tengeri állományok kevesebb mint 40%-át értékelik mennyiségi szempontból, és a gazdálkodási döntéseket gyakran akár kétéves adatok felhasználásával végzett tudományos értékelések alapján hozzák meg***, ami ***korlátozza a halászat tényleges helyzetének tükrözésére való képességüket***;

Or. es

Módosítás 48

Nora Junco García, Kristoffer Storm, Piotr Müller, Sander Smit, Stephen Nikola Bartulica

Állásfoglalásra irányuló indítvány
F preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
F. mivel a Halászati Tudományos, Műszaki és Gazdasági Bizottság és a Földközi-tengeri Általános Halászati Bizottság rámutatott arra, hogy a földközi-tengeri tengerfenéken élő állományokra vonatkozó tudományos adatok továbbra is jelentős hiányosságokat mutatnak, ami megnehezíti azok megfelelő értékelését;	F. mivel a Halászati Tudományos, Műszaki és Gazdasági Bizottság és a Földközi-tengeri Általános Halászati Bizottság rámutatott arra, hogy a földközi-tengeri tengerfenéken élő állományokra vonatkozó tudományos adatok továbbra is jelentős hiányosságokat mutatnak, ami megnehezíti azok megfelelő értékelését; ***mivel alapvető fontosságú a rendelkezésre álló tudományos tanulmányok aktualizálása és bővítése, megakadályozva, hogy a teljes vegyes halászatra vonatkozó gazdálkodási döntések aránytalan mértékben egyetlen indikátorfaj értékelésén alapuljanak, amelynek állapota nem feltétlenül reprezentatív az állomány egészére vagy a különböző flottaszegmensek működésének valós helyzetére nézve;***

Or. es

Módosítás 49
Eric Sargiacomo, Giuseppe Lupo, Sakis Arnaoutoglou, Claire Fita

Állásfoglalásra irányuló indítvány
F preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
F. mivel a Halászati Tudományos, Műszaki és Gazdasági Bizottság és a Földközi-tengeri Általános Halászati Bizottság rámutatott arra, hogy a földközi-tengeri tengerfenéken élő állományokra vonatkozó tudományos adatok továbbra is jelentős hiányosságokat mutatnak, ami megnehezíti azok megfelelő értékelését;	F. mivel a Halászati Tudományos, Műszaki és Gazdasági Bizottság és a Földközi-tengeri Általános Halászati Bizottság rámutatott arra, hogy a földközi-tengeri tengerfenéken élő állományokra vonatkozó tudományos adatok továbbra is jelentős hiányosságokat mutatnak, ami megnehezíti azok megfelelő értékelését; ***mivel az adatgyűjtéshez szükséges***

	források növelése továbbra is a rendelkezésre álló legjobb és legújabb tudományos ismereteken alapuló irányítás előfeltétele; kiemeli, hogy a korzikai flotta esetében a 8. földrajzi alterületre, a szardíniai flotta esetében pedig a 11.2. földrajzi alterületre vonatkozó terv nem tartalmaz tudományos adatokat a főbb állományokról;

Or. fr

Módosítás 50
Emma Wiesner, Michal Wiezik

Állásfoglalásra irányuló indítvány
F preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
F. mivel a Halászati Tudományos, Műszaki és Gazdasági Bizottság és a Földközi-tengeri Általános Halászati Bizottság rámutatott arra, hogy a földközi-tengeri tengerfenéken élő állományokra vonatkozó tudományos adatok továbbra is jelentős hiányosságokat mutatnak, ami megnehezíti azok megfelelő értékelését;	F. mivel a Halászati Tudományos, Műszaki és Gazdasági Bizottság és a Földközi-tengeri Általános Halászati Bizottság rámutatott arra, hogy a földközi-tengeri tengerfenéken élő állományokra vonatkozó tudományos adatok továbbra is jelentős hiányosságokat mutatnak, ami megnehezíti azok megfelelő értékelését***, mivel az ökoszisztéma-alapú megközelítés teljes körű végrehajtásához több erőfeszítésre van szükség a meglévő adathiányok megszüntetése érdekében***;

Or. en

Módosítás 51
Carmen Crespo Díaz, Isabelle Le Callennec, Paulo do Nascimento Cabral, Susana Solís Pérez, Francisco José Millán Mon, Fredis Beleris, Marco Falcone

Állásfoglalásra irányuló indítvány
F a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Fa. mivel a közelmúltban készült

oceanográfiai tanulmányok bizonyos tengerfenéken élő állományok esetében a biomassza helyreállását jelzik, feltárva a tudományos felmérések, a modellalapú értékelések és a gazdálkodási döntések közötti lehetséges eltéréseket, amire tekintettel elengedhetetlen a tudományos halászati kutatás európai, nemzeti és regionális szintű koordinációjának megerősítése;

Or. es

Módosítás 52
Eric Sargiacomo, Nicolás González Casares, Giuseppe Lupo, Sakis Arnaoutoglou, Idoia Mendia, Chloé Ridel, Claire Fita

Állásfoglalásra irányuló indítvány
F a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Fa. mivel a halállományok változásai olyan környezeti tényezőktől is függenek, mint az éghajlatváltozás, a szennyezés, a természetes mortalitás, az élőhelyek minősége, az állománygyarapodás változásai és a fajok közötti kölcsönhatások, amelyeket még jobban be kell építeni a tudományos értékelésekbe;

Or. fr

Módosítás 53
Mélissa Camara
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
F a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Fa. mivel az Unió környezetpolitikájának célja a magas szintű védelem, figyelembe véve

	ugyanakkor az Unió különböző régióinak helyzetében mutatkozó különbségeket, és ez a politika az elővigyázatosság elvén alapul;

Or. en

Módosítás 54
Nora Junco García, Kristoffer Storm, Piotr Müller, Stephen Nikola Bartulica, Sander Smit

Állásfoglalásra irányuló indítvány
G preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
G. mivel a halászati erőkifejtés és a legsérülékenyebb állomány összekapcsolása de facto „blokkoló kvóta hatálya alá tartozó fajokat” eredményezett, ami aránytalan hatást gyakorolt a vegyes halászatra és az ágazat gazdasági életképességére;	G. mivel a halászati erőkifejtés és a legsérülékenyebb állomány összekapcsolása de facto „blokkoló kvóta hatálya alá tartozó fajokat” eredményezett, ami aránytalan hatást gyakorolt a vegyes halászatra és az ágazat gazdasági életképességére; ***mivel a Halászati Tudományos, Műszaki és Gazdasági Bizottság közelmúltbeli jelentései pozitív előrelépést állapítottak meg számos állomány – köztük maga a szürke tőkehal – helyreállítása terén, de ez nem eredményezte a halászati napok megfelelő felszabadítását lehetővé tevő módszertani megközelítés felülvizsgálatát, ami tükrözi a jelenlegi rendszer rugalmatlanságát, és, hogy az nem felel meg az állományok tényleges alakulásának követésére;***

Or. es

Módosítás 55
Mélissa Camara
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
G preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
G. mivel a ***halászati erőkifejtés és a legsérülékenyebb állomány összekapcsolása de facto „blokkoló kvóta hatálya alá tartozó fajokat” eredményezett, ami aránytalan hatást gyakorolt a*** vegyes ***halászatra és az ágazat gazdasági életképességére***;	G. mivel a vegyes ***halászatban a rossz biológiai állapotban lévő állományok korlátozó állományokká válhatnak, és növelhetik a blokkoló kockázatokat; mivel ezeket a kockázatokat jobb taktikai és technikai szelektivitással, elkerülő intézkedésekkel, térbeli és időbeli tilalmakkal, korrekciós intézkedésekkel és megfelelő ösztönzőkkel kell kezelni, biztosítva ugyanakkor, hogy az egészségesebb állományok ne fedjék el a gyengébb állományok folyamatos túlhalászását***;

Or. en

Módosítás 56
Eric Sargiacomo, Nicolás González Casares, Giuseppe Lupo, Sakis Arnaoutoglou, Idoia Mendia, Claire Fita

Állásfoglalásra irányuló indítvány
G preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
G. mivel a halászati erőkifejtés és a legsérülékenyebb állomány összekapcsolása de facto „blokkoló kvóta hatálya alá tartozó fajokat” eredményezett, ***ami aránytalan hatást gyakorolt a*** vegyes ***halászatra és az ágazat gazdasági életképességére***;	G. mivel a halászati erőkifejtés és a legsérülékenyebb állomány összekapcsolása de facto „blokkoló kvóta hatálya alá tartozó fajokat” eredményezett, ***ezt a megközelítést a fő kiaknázott állományok állapotának átfogó értékelésén – például súlyozott indexen – alapuló*** vegyes ***halászati gazdálkodásra kell változtatni, biztosítva ugyanakkor minden egyes állomány esetében a maximális fenntartható hozam elérését***;

Or. fr

Módosítás 57
Carmen Crespo Díaz, Isabelle Le Callennec, Paulo do Nascimento Cabral, Susana Solís Pérez, Francisco José Millán Mon, Fredis Beleris, Marco Falcone

Állásfoglalásra irányuló indítvány
G preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
G. mivel a halászati ***erőkifejtés és*** a legsérülékenyebb állomány ***összekapcsolása*** de facto „blokkoló kvóta hatálya alá tartozó ***fajokat" eredményezett***, ***ami aránytalan hatást gyakorolt*** a vegyes ***halászatra*** és az ágazat gazdasági ***életképességére***;	G. mivel a ***többéves WestMed-terv merev gazdálkodási megközelítése, amely*** a halászati ***erőkifejtést*** a legsérülékenyebb állomány ***helyzetéhez köti,*** de facto ***problémát okozott a*** „blokkoló kvóta hatálya alá tartozó ***fajok" tekintetében***, ***aránytalanul korlátozva*** a vegyes ***halászatot*** és ***aláásva*** az ágazat gazdasági ***fenntarthatóságát anélkül, hogy arányos állományvédelmi előnyöket kínálna***;

Or. es

Módosítás 58
Emma Wiesner

Állásfoglalásra irányuló indítvány
G preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
G. mivel a halászati erőkifejtés és a legsérülékenyebb állomány összekapcsolása ***de facto*** „blokkoló kvóta hatálya alá tartozó ***fajokat***" ***eredményezett***, ami ***aránytalan hatást gyakorolt*** a vegyes halászatra és ***az ágazat*** gazdasági életképességére;	G. mivel a halászati erőkifejtés és a legsérülékenyebb állomány összekapcsolása ***többek között*** „blokkoló kvóta hatálya alá tartozó ***fajok***" ***kijelölését eredményezi***, ami ***kihat*** a vegyes halászatra és ***annak*** gazdasági életképességére;

Or. en

Módosítás 59
Nicolás González Casares, Leire Pajín, Alicia Homs Ginel, Sandra Gómez López, Javi López, Laura Ballarín Cereza, Marcos Ros Sempere, Idoia Mendia, Lina Gálvez

Állásfoglalásra irányuló indítvány
G preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*

G. mivel a halászati erőkifejtés és a legsérülékenyebb állomány összekapcsolása de facto „blokkoló kvóta hatálya alá tartozó fajokat” eredményezett, ami aránytalan hatást gyakorolt a vegyes halászatra és az ágazat gazdasági életképességére;	G. mivel a halászati erőkifejtés és a legsérülékenyebb állomány összekapcsolása de facto „blokkoló kvóta hatálya alá tartozó fajokat” eredményezett, ami aránytalan hatást gyakorolt a vegyes halászatra és az ágazat***, valamint az ágazattól függő közösségek*** gazdasági életképességére;

Or. es

Módosítás 60
Carmen Crespo Díaz, Isabelle Le Callennec, Paulo do Nascimento Cabral, Susana Solís Pérez, Francisco José Millán Mon, Fredis Beleris, Marco Falcone

Állásfoglalásra irányuló indítvány
G a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ga. mivel a tengeri ökoszisztémák fejlődése számos tényezőtől függ, beleértve az éghajlatváltozást, a megnövekedett hőmérsékletet, a szennyezést, az élőhelyek pusztulását, az invazív fajokat és a természetes ragadozó életmódot, ezért a természetvédelmi politikáknak integrált módon kell kezelniük mindezeket a nyomásokat;

Or. es

Módosítás 61
Isabelle Le Callennec

Állásfoglalásra irányuló indítvány
H preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
H. mivel öt évnyi végrehajtás után a Földközi-tenger nyugati térségére vonatkozó többéves állománygazdálkodási terv vegyes eredményeket hozott, és bizonyos állományok, például a piros	H. mivel öt évnyi végrehajtás után a Földközi-tenger nyugati térségére vonatkozó többéves állománygazdálkodási terv vegyes eredményeket hozott, és bizonyos állományok, például a piros

ostorgarnéla esetében a helyreállás pozitív jelei mutatkoztak, míg más állományok, különösen a szürke tőkehal, mint legsérülékenyebb állomány, lassabb helyreállást mutatnak;	ostorgarnéla esetében a helyreállás pozitív jelei mutatkoztak, míg más állományok, különösen a szürke tőkehal, mint legsérülékenyebb állomány, lassabb helyreállást mutatnak***, és mivel számos, a közelmúltban végrehajtott gazdálkodási intézkedés még nem váltotta ki valamennyi biológiai és társadalmi-gazdasági hatását, és mivel ezért a halászati lehetőségek további csökkentésének mérlegelése előtt el kell végezni hatékonyságuk teljes körű értékelését***;

Or. fr

Módosítás 62
Nora Junco García, Kristoffer Storm, Piotr Müller, Stephen Nikola Bartulica, Sander Smit

Állásfoglalásra irányuló indítvány
H preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
H. mivel öt évnyi végrehajtás után a Földközi-tenger nyugati térségére vonatkozó többéves állománygazdálkodási terv vegyes eredményeket hozott, és bizonyos állományok, például a piros ostorgarnéla esetében a helyreállás pozitív jelei mutatkoztak***, míg más állományok, különösen*** a szürke tőkehal***, mint legsérülékenyebb állomány, lassabb helyreállást mutatnak***;	H. mivel öt évnyi végrehajtás után a Földközi-tenger nyugati térségére vonatkozó többéves állománygazdálkodási terv vegyes eredményeket hozott, és bizonyos állományok, például a piros ostorgarnéla***, a tengeri márna és a vörös ostorgarnéla*** esetében a helyreállás pozitív jelei mutatkoztak***; mivel a legújabb tudományos jelentések pozitív előrelépést állapítanak meg*** a szürke tőkehal ***tekintetében is, ami megkérdőjelezi annak relevanciáját, hogy a vegyes halászat teljes halászati erőkifejtését továbbra is egyetlen fajra vonatkozó mutatóktól tegyék függővé, és megerősíti, hogy sürgősen felül kell vizsgálni a halászati napok kiosztásának módszertanát***;

Or. es

Módosítás 63
Carmen Crespo Díaz, Isabelle Le Callennec, Paulo do Nascimento Cabral, Susana Solís Pérez, Francisco José Millán Mon, Fredis Beleris, Marco Falcone

Állásfoglalásra irányuló indítvány
H a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ha. mivel ezek az előrelépések magas gazdasági és társadalmi költségekkel jártak a földközi-tengeri flotta és a part menti közösségek számára; mivel a jövőbeli gazdálkodási döntéseknek meg kell szilárdítaniuk ezeket a fejleményeket a halászati erőkifejtés további aránytalan csökkentésének elkerülésével;

Or. es

Módosítás 64
Nicolás González Casares, Leire Pajín, Alicia Homs Ginel, Sandra Gómez López, Javi López, Laura Ballarín Cereza, Marcos Ros Sempere, Idoia Mendia, Lina Gálvez

Állásfoglalásra irányuló indítvány
H a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ha. mivel a legújabb tanulmányok[1a] pozitív eredményeket mutatnak a biomassza tendenciája tekintetében a Földközi-tenger nyugati térségében, és megállapították, hogy csökkent a túlhalászás;
	[1a] Európai Bizottság, Közös Kutatóközpont, Halászati Tudományos, Műszaki és Gazdasági Bizottság (HTMGB), Monitoring the Performance of the Common Fisheries Policy (A közös halászati politika teljesítményének nyomon követése) (HTMGB-Adhoc-25–01), 2025.

Or. es

Módosítás 65
Nicolás González Casares, Leire Pajín, Alicia Homs Ginel, Sandra Gómez López, Javi López, Laura Ballarín Cereza, Marcos Ros Sempere, Idoia Mendia, Lina Gálvez

Állásfoglalásra irányuló indítvány
H b preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Hb. mivel a FAO legutóbbi jelentései[1a] szerint a földközi-tengeri túlhalászott állományok aránya az idősorban rögzített legalacsonyabb szintre csökkent;
	[1a] FAO. 2025. The State of Mediterranean and Black Sea Fisheries 2025 (A földközi-tengeri és fekete-tengeri halászat helyzete 2025).

Or. es

Módosítás 66
Mélissa Camara
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
I preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
I. mivel a Földközi-tenger nyugati térségére vonatkozó többéves állománygazdálkodási tervből hiányoznak a más uniós többéves állománygazdálkodási tervekben szereplő, évek közötti rugalmassági és stabilizációs mechanizmusok, ami jogbizonytalanságot és gazdasági kiszámíthatatlanságot teremt;	***törölve***

Or. en

Módosítás 67
Sebastian Everding

Állásfoglalásra irányuló indítvány
I preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
I. mivel a Földközi-tenger nyugati térségére vonatkozó többéves állománygazdálkodási tervből hiányoznak a más uniós többéves állománygazdálkodási tervekben szereplő, évek közötti rugalmassági és stabilizációs mechanizmusok, ami jogbizonytalanságot és gazdasági kiszámíthatatlanságot teremt;	***törölve***

Or. en

Módosítás 68
Emma Wiesner, Michal Wiezik

Állásfoglalásra irányuló indítvány
I preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
I. mivel a Földközi-tenger nyugati térségére vonatkozó többéves állománygazdálkodási tervből hiányoznak ***a más uniós többéves állománygazdálkodási tervekben szereplő,*** évek közötti rugalmassági és stabilizációs mechanizmusok***, ami jogbizonytalanságot és gazdasági kiszámíthatatlanságot teremt***;	I. mivel a Földközi-tenger nyugati térségére vonatkozó többéves állománygazdálkodási tervből hiányoznak ***a hosszabb távú kiszámíthatósághoz szükséges,*** évek közötti rugalmassági és stabilizációs mechanizmusok;

Or. en

Módosítás 69
Nicolás González Casares, Leire Pajín, Alicia Homs Ginel, Sandra Gómez López, Javi López, Laura Ballarín Cereza, Marcos Ros Sempere, Idoia Mendia, Lina Gálvez

Állásfoglalásra irányuló indítvány

I preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
I. mivel a Földközi-tenger nyugati térségére vonatkozó többéves állománygazdálkodási tervből hiányoznak a más uniós többéves állománygazdálkodási tervekben szereplő, évek közötti rugalmassági és stabilizációs mechanizmusok, ami jogbizonytalanságot és gazdasági kiszámíthatatlanságot teremt;	I. mivel a Földközi-tenger nyugati térségére vonatkozó többéves állománygazdálkodási tervből hiányoznak a más uniós többéves állománygazdálkodási tervekben szereplő, évek közötti rugalmassági és stabilizációs mechanizmusok, ami ***egyenlőtlen bánásmódot,*** jogbizonytalanságot és gazdasági kiszámíthatatlanságot teremt;

Or. es

Módosítás 70
Sebastian Everding

Állásfoglalásra irányuló indítvány
I a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ia. mivel a HTMGB szerint továbbra is jelentős a mélytengeri garnélák túlhalászása, és ezen állományok állapota nem változott a maximális fenntartható hozamra vonatkozó célkitűzés eléréséhez szükséges mértékben; mivel ezért a mélytengeri garnélarák állományai szempontjából releváns kiegészítő intézkedésként a HTMGB a vonóhálós halászati erőkifejtés folyamatos csökkentésének fogási korlátokkal való ötvözését javasolja;

Or. en

Módosítás 71
Mélissa Camara
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
I a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ia. mivel a gazdasági szereplők profitálnak a beruházásaik és tevékenységük nagyobb kiszámíthatóságából; mivel ezt a kiszámíthatóságot időben történő tervezéssel, egyértelmű kommunikációval és a Földközi-tenger nyugati térségére vonatkozó többéves állománygazdálkodási terv keretében rendelkezésre álló eszközök jobb felhasználásával kell javítani, biztosítva ugyanakkor, hogy az éves gazdálkodás összhangban maradjon a rendelkezésre álló legjobb tudományos szakvéleményekkel;

Or. en

Módosítás 72
Isabelle Le Callennec

Állásfoglalásra irányuló indítvány
J preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
J. mivel a Földközi-tenger vegyes halászati jellege, ahol egyszerre több fajt fognak ki, a flotta szelektivitását, a halászeszközök innovációját és a társadalmi-gazdasági rezilienciát figyelembe vevő adaptív gazdálkodási intézkedéseket tesz szükségessé;	J. mivel a Földközi-tenger vegyes halászati jellege, ahol egyszerre több fajt fognak ki, a flotta szelektivitását, a halászeszközök innovációját és a társadalmi-gazdasági rezilienciát figyelembe vevő adaptív gazdálkodási intézkedéseket tesz szükségessé***, amelyeknek lehetővé kell tenniük, hogy a gazdálkodási szabályokat a különböző flottaszegmensek sajátosságaihoz igazítsák, amennyiben bizonyos adminisztratív felosztások már nem felelnek meg a földközi-tengeri halászat operatív realitásainak***;

Or. fr

Módosítás 73
Mélissa Camara
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
J preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
J. mivel a ***Földközi-tenger vegyes halászati*** jellege***, ahol*** egyszerre több fajt ***fognak ki, a flotta szelektivitását, a halászeszközök innovációját és a társadalmi-gazdasági rezilienciát figyelembe vevő adaptív gazdálkodási intézkedéseket tesz szükségessé***;	J. mivel a ***vegyes jellegű földközi-tengeri halászat, amelynek során gyakran fognak ki*** egyszerre több fajt***, a rendelkezésre álló legjobb tudományos szakvéleményeken alapuló adaptív, ökoszisztéma-alapú gazdálkodási intézkedéseket tesz szükségessé, amelyek figyelembe veszik a flottaszelektivitást, az alacsony környezeti hatású halászeszközökkel kapcsolatos innovációt, a veszélyeztetett tengeri ökoszisztémák és a járulékosan kifogott fajok védelmét, valamint az igazságos átmenet és a part menti közösségek hosszú távú rezilienciája biztosításának szükségességét***;

Or. en

Módosítás 74
Eric Sargiacomo, Nicolás González Casares, Giuseppe Lupo, Sakis Arnaoutoglou, Idoia Mendia, Chloé Ridel, Claire Fita

Állásfoglalásra irányuló indítvány
J preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
J. mivel a Földközi-tenger vegyes halászati jellege, ahol egyszerre több fajt fognak ki, a flotta szelektivitását, a halászeszközök innovációját és a társadalmi-gazdasági rezilienciát figyelembe vevő adaptív gazdálkodási intézkedéseket tesz szükségessé;	J. mivel a Földközi-tenger vegyes halászati jellege, ahol egyszerre több fajt fognak ki, a flotta szelektivitását, a halászeszközök innovációját és a társadalmi-gazdasági rezilienciát***, valamint a fajok közötti kölcsönhatásokat, az éghajlatváltozás hatásait és a tengeri ökoszisztémákra nehezedő egyéb terheléseket*** figyelembe vevő adaptív gazdálkodási intézkedéseket tesz

szükségessé;

Or. fr

Módosítás 75
Emma Wiesner, Michal Wiezik

Állásfoglalásra irányuló indítvány
J preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
J. mivel a Földközi-tenger vegyes halászati jellege, ahol egyszerre több fajt fognak ki, a flotta szelektivitását, a halászeszközök innovációját és a társadalmi-gazdasági rezilienciát figyelembe vevő adaptív gazdálkodási intézkedéseket tesz szükségessé;	J. mivel a Földközi-tenger vegyes halászati jellege, ahol egyszerre több fajt fognak ki, ***a sebezhető fajokat védő, valamint*** a flotta szelektivitását, a halászeszközök innovációját és a társadalmi-gazdasági rezilienciát figyelembe vevő adaptív gazdálkodási intézkedéseket tesz szükségessé;

Or. en

Módosítás 76
Carmen Crespo Díaz, Isabelle Le Callennec, Paulo do Nascimento Cabral, Susana Solís Pérez, Francisco José Millán Mon, Fredis Beleris, Marco Falcone

Állásfoglalásra irányuló indítvány
J a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ja. mivel az 1380/2013/EU rendelet 9. cikkének (5) bekezdése előírja, hogy a vegyes halászati gazdálkodás során megfelelően figyelembe kell venni az összes állomány maximális fenntartható hozamának egyidejű elérésével kapcsolatos gyakorlati nehézségeket; mivel a gazdálkodási intézkedéseknek ezért el kell kerülniük a halászatok idő előtti leállítását vagy a halászati tevékenységnek a gazdasági és társadalmi életképességével összeegyeztethetetlen szintre csökkentését, elegendő halászati

lehetőséget biztosítva a flotta tevékenységének fenntartásához, általános referenciaként hajónként évente legalább 180 halászati napot megállapítva;

Or. es

Módosítás 77
Isabelle Le Callennec

Állásfoglalásra irányuló indítvány
J a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ja. mivel a földközi-tengeri halászat különböző tevékenységeinek hatása, szelektivitása, mobilitása és a tengerfenéken élő állományoktól való függése nagyon eltérő; mivel a gazdálkodás univerzális megközelítése nem mindig felel meg ezeknek a sajátosságoknak; mivel ezért biztosítani kell, hogy a gazdálkodási intézkedések arányosak legyenek az egyes tevékenységek sajátos jellemzőivel;

Or. fr

Módosítás 78
Sebastian Everding

Állásfoglalásra irányuló indítvány
J a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ja. mivel a halászati gazdálkodásnak figyelembe kell vennie a halászatból, az éghajlatváltozásból, a szennyezésből, a víz alatti zajból, az élőhelyek pusztulásából, az invazív fajokból és más emberi tevékenységekből eredő kumulatív terhelést; mivel a halászati gazdálkodási

intézkedéseknek a tengeri ökoszisztémák teherbíró képességén és ökológiai korlátain kell alapulniuk;

Or. en

Módosítás 79
Eric Sargiacomo, Nicolás González Casares, Giuseppe Lupo, Sakis Arnaoutoglou, Idoia Mendia, Chloé Ridel, Claire Fita

Állásfoglalásra irányuló indítvány
J a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ja. mivel a tengeri területrendezésnek biztosítania kell a hivatásos halászat, a védett tengeri területek, az erős védelmet élvező területek, a tengeri ökoszisztémák helyreállítása és a tengeri megújuló energia fejlesztése közötti egyensúlyt;

Or. fr

Módosítás 80
Sebastian Everding

Állásfoglalásra irányuló indítvány
J b preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Jb. mivel 2024. évi végrehajtási jelentésében a Bizottság úgy véli, hogy a többéves állománygazdálkodási terv hasznos keretnek bizonyult a Földközi-tenger nyugati térségére vonatkozó közös halászati politika végrehajtásához és ahhoz, hogy legkésőbb 2025. január 1-jéig megvalósuljon az FMFH; mivel ugyanezen jelentés szerint egy ötéves átmeneti időszak alatt a többéves állománygazdálkodási terv javította a halászati ellenőrzést, például az engedélyezett hajók éves jegyzékének

vezetésével és olyan állományvédelmi intézkedések elfogadásával, mint például a hatékony halászati tilalom hatálya alá tartozó területek; mivel a jelentés azt is megállapítja, hogy a többéves állománygazdálkodási terv számos rugalmassági intézkedést írt elő annak érdekében, hogy segítse az ágazatot a fenntarthatóbb gyakorlatokra való átállásban, például az erőkifejtés-átcsoportosítások és az alternatív halászati tilalom alá tartozó területek vonatkozásában;

Or. en

Módosítás 81
Eric Sargiacomo, Nicolás González Casares, Giuseppe Lupo, Sakis Arnaoutoglou, Idoia Mendia, Claire Fita

Állásfoglalásra irányuló indítvány
J b preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Jb. mivel a védelmi intézkedéseket rendszeresen értékelni kell biológiai, gazdasági, társadalmi és területi hatásaik tekintetében annak biztosítása érdekében, hogy azok hatékonyak és a halászközösségek számára elfogadhatók legyenek;

Or. fr

Módosítás 82
Nora Junco García, Kristoffer Storm, Piotr Müller, Stephen Nikola Bartulica, Sander Smit

Állásfoglalásra irányuló indítvány
K preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
K. mivel a jogellenes, be nem jelentett	K. mivel a jogellenes, be nem jelentett

és szabályozatlan halászat, valamint a harmadik országbeli flották földközi-tengeri tevékenységei továbbra sem megfelelően ellenőrzöttek, ami negatív hatással van a halállományokra és az európai flotta versenyképességére;	és szabályozatlan halászat, valamint a harmadik országbeli flották földközi-tengeri tevékenységei továbbra sem megfelelően ellenőrzöttek, ami negatív hatással van a halállományokra és az európai flotta versenyképességére; ***mivel a spanyol halászati ágazat többször is jelentette az Alborán-tengeren az EU-ban betiltott halászezközzel, eresztőhálóval halászó marokkói és algériai hajók jelenlétét, amely hajók fogásai ezt követően egyértelműen tisztességtelen versenyt okozva belépnek az európai piacra; mivel ez a helyzet szükségessé teszi a part menti országokkal való együttműködés, a határellenőrzések és a halászati behozatal nyomon követhetőségének sürgős megerősítését;***

Or. es

Módosítás 83
Nicolás González Casares, Leire Pajín, Alicia Homs Ginel, Sandra Gómez López, Javi López, Laura Ballarín Cereza, Marcos Ros Sempere, Idoia Mendia, Lina Gálvez

Állásfoglalásra irányuló indítvány
K preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
K. mivel a jogellenes, be nem jelentett és szabályozatlan halászat, valamint a harmadik országbeli flották földközi-tengeri tevékenységei továbbra sem megfelelően ellenőrzöttek, ami negatív hatással van a halállományokra ***és*** az európai flotta versenyképességére;	K. mivel a jogellenes, be nem jelentett és szabályozatlan halászat, valamint a harmadik országbeli flották földközi-tengeri tevékenységei továbbra sem megfelelően ellenőrzöttek, ami negatív hatással van a halállományokra, az európai flotta ***és az attól függő ágazatok*** versenyképességére***, valamint a part menti közösségek jólétére***;

Or. es

Módosítás 84
Mélissa Camara
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
K preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
K. mivel a jogellenes, be nem jelentett és szabályozatlan halászat, valamint a harmadik országbeli flották földközi-tengeri tevékenységei továbbra sem megfelelően ellenőrzöttek, ami negatív hatással van a halállományokra és az európai flotta versenyképességére;	K. mivel a jogellenes, be nem jelentett és szabályozatlan halászat, valamint a harmadik országbeli flották földközi-tengeri tevékenységei ***egyes esetekben*** továbbra sem megfelelően ellenőrzöttek, ami negatív hatással van a halállományokra és az európai flotta versenyképességére ***az (EU) 2019/1022 rendelet alkalmazási területén kívül***;

Or. en

Módosítás 85
Carmen Crespo Díaz, Isabelle Le Callennec, Paulo do Nascimento Cabral, Susana Solís Pérez, Francisco José Millán Mon, Fredis Beleris, Marco Falcone

Állásfoglalásra irányuló indítvány
K preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
K. mivel a jogellenes, be nem jelentett és szabályozatlan ***halászat***, valamint a harmadik országbeli flották földközi-tengeri ***tevékenységei*** továbbra ***sem megfelelően ellenőrzöttek***, ami ***negatív hatással van a halállományokra*** és az európai flotta ***versenyképességére***;	K. mivel a jogellenes, be nem jelentett és szabályozatlan ***halászatnak***, valamint a harmadik országbeli flották földközi-tengeri ***tevékenységeinek nyomon követése*** továbbra ***is elégtelen***, ami ***hozzájárul az állományok megfelelő ellenőrzés nélküli romlásához*** és az európai flotta ***kárára folytatott tisztességtelen versenyhez***;

Or. es

Módosítás 86
Sebastian Everding

Állásfoglalásra irányuló indítvány
K a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ka. mivel a Bizottság 2024. évi végrehajtási jelentése megállapítja, hogy a tengerfenéken élő állományok és az érintett halászatok jövedelmezősége tekintetében megfigyelhető vegyes tendenciák a késedelmekből és a tagállamok korlátozott felelősségvállalásából is fakadnak, például a növendék halak kifogott mennyiségeinek növekedése, a strukturális többletkapacitás, az ikervonóhálós halászat használatának növekedése, valamint egyes tagállamokban az ellenőrzés és a végrehajtás hiányosságai kapcsán; mivel a Bizottság úgy véli, hogy a halászati lehetőségek és a flottakapacitás közötti kiegyensúlyozatlanság aláásta a terv pozitív hatásait és a késleltette az állományok helyreállítását;

Or. en

Módosítás 87
Nicolás González Casares, Leire Pajín, Alicia Homs Ginel, Sandra Gómez López, Javi López, Laura Ballarín Cereza, Marcos Ros Sempere, Idoia Mendia, Lina Gálvez

Állásfoglalásra irányuló indítvány
K a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ka. mivel a halászok környezetvédelmi munkát végeznek azáltal, hogy fogásaikkal együtt kitermelik a tengerből a hálójukba kerülő hulladékot, hozzájárulva ezáltal a tengerfenék megtisztításához, amint azt az „Upcycling the Oceans” [Óceánok újrahasznosítása] kezdeményezés is bizonyítja;

Or. es

Módosítás 88
France Jamet, António Tânger Corrêa

Állásfoglalásra irányuló indítvány
K a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ka. mivel az invazív fajok elterjedése súlyosbítja a földközi-tengeri halászati gazdálkodás nehézségeit;

Or. fr

Módosítás 89
Nora Junco García, Kristoffer Storm, Stephen Nikola Bartulica, Sander Smit

Állásfoglalásra irányuló indítvány
L preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
L. mivel a halászati ágazatot vonzóbbá kell tenni a generációs megújulás biztosítása, versenyképességének javítása és életképességének biztosítása érdekében;	L. mivel a halászati ágazatot vonzóbbá kell tenni a generációs megújulás biztosítása, versenyképességének javítása és életképességének biztosítása érdekében; ***mivel a Halászati Tudományos, Műszaki és Gazdasági Bizottság első szociális jelentése megállapítja, hogy az EU kitermelő halászatában csökkenő tendencia figyelhető meg a foglalkoztatás terén, és rámutat a jövedelmi bizonytalanságra, a magas adminisztratív és bürokratikus terhekre, a munka fizikai nehézségeire, valamint a képzési és vállalkozói jogutódlási mechanizmusok hiányára mint olyan tényezőkre, amelyek megnehezítik az új generációk belépését; mivel konkrét képzési politikák, a szabályozás egyszerűsítése és a vállalkozások jogutódlásának támogatása nélkül a földközi-tengeri térségben súlyosan veszélybe kerül a generációs megújulás;***

Or. es

Módosítás 90
Carmen Crespo Díaz, Isabelle Le Callennec, Paulo do Nascimento Cabral, Susana Solís Pérez, Francisco José Millán Mon, Fredis Beleris, Marco Falcone

Állásfoglalásra irányuló indítvány
L preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
L. mivel a halászati ágazatot vonzóbbá kell tenni a generációs megújulás biztosítása, versenyképességének javítása és életképességének biztosítása érdekében;	L. mivel a halászati ágazatot vonzóbbá kell tenni **–** ***különösen a fiatalok körében*** **–** a generációs megújulás biztosítása, versenyképességének javítása és ***hosszú távú*** életképességének biztosítása érdekében; ***mivel továbbá fontos a halászati tevékenységek diverzifikációjának előmozdítása az ágazat jövedelmezőségének növelése és a Földközi-tenger gazdasági potenciáljának teljes körű kiaknázása érdekében;***

Or. es

Módosítás 91
Mélissa Camara
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
L preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
L. mivel a halászati ágazatot vonzóbbá kell tenni a generációs megújulás biztosítása, versenyképességének javítása és életképességének biztosítása érdekében;	L. mivel a halászati ágazatot **–** ***különösen a halállományok helyreállítása révén*** **–** vonzóbbá kell tenni a generációs megújulás biztosítása, versenyképességének javítása és életképességének biztosítása érdekében;

Or. en

Módosítás 92

Nicolás González Casares, Leire Pajín, Alicia Homs Ginel, Sandra Gómez López, Javi López, Laura Ballarín Cereza, Marcos Ros Sempere, Idoia Mendia, Lina Gálvez

Állásfoglalásra irányuló indítvány
L preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
L. mivel a halászati ágazatot vonzóbbá kell tenni a generációs megújulás biztosítása, versenyképességének javítása és életképességének biztosítása érdekében;	L. mivel a halászati ágazatot vonzóbbá kell tenni a generációs megújulás biztosítása, versenyképességének javítása és életképességének***, valamint a kapcsolódó ágazatok életképességének*** biztosítása érdekében;

Or. es

Módosítás 93
Carmen Crespo Díaz, Isabelle Le Callennec, Paulo do Nascimento Cabral, Susana Solís Pérez, Francisco José Millán Mon, Fredis Beleris, Marco Falcone

Állásfoglalásra irányuló indítvány
L a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	La. mivel a közös halászati politika jelenlegi módszertana nem integrálja kellőképpen a társadalmi-gazdasági hatásokat, és elsősorban biológiai kritériumokra összpontosít, ami aránytalan hatásokhoz vezethet a halászokra, a feldolgozóiparra és a part menti közösségek megélhetésére nézve;

Or. es

Módosítás 94
Nora Junco García, Kristoffer Storm, Piotr Müller, Stephen Nikola Bartulica, Sander Smit

Állásfoglalásra irányuló indítvány
M preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
M. mivel az Európai Tengerügyi, Halászati és Akvakultúra-alap elengedhetetlen a halászati és akvakultúra-ágazat fenntarthatóságának és versenyképességének javításához, a helyi halászati akciócsoportok támogatásához és a part menti közösségek fejlődésének megerősítéséhez, és ezért azt megfelelő finanszírozással rendelkező, célzott alapként fenn kell tartani;	M. mivel az Európai Tengerügyi, Halászati és Akvakultúra-alap ***(ETHAA)*** elengedhetetlen a halászati és akvakultúra-ágazat fenntarthatóságának és versenyképességének javításához, a helyi halászati akciócsoportok támogatásához és a part menti közösségek fejlődésének megerősítéséhez, és ezért azt ***a következő többéves pénzügyi keretben*** megfelelő finanszírozással rendelkező, célzott***, önálló*** alapként fenn kell tartani; ***mivel költségvetési előirányzatainak bármilyen csökkentése közvetlenül veszélyeztetné a földközi-tengeri flotta modernizációs képességét, a halászeszközök szelektivitásának javítását és a többéves tervben előírt társadalmi-gazdasági kompenzációs intézkedéseket;***

Or. es

Módosítás 95
Nicolás González Casares, Leire Pajín, Alicia Homs Ginel, Sandra Gómez López, Javi López, Laura Ballarín Cereza, Marcos Ros Sempere, Idoia Mendia, Lina Gálvez

Állásfoglalásra irányuló indítvány
M preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
M. mivel az Európai Tengerügyi, Halászati és Akvakultúra-alap elengedhetetlen a halászati és akvakultúra-ágazat fenntarthatóságának és versenyképességének ***javításához***, a helyi halászati akciócsoportok támogatásához és a part menti közösségek fejlődésének megerősítéséhez, és ***ezért azt*** megfelelő finanszírozással rendelkező, célzott alapként fenn kell tartani;	M. mivel az Európai Tengerügyi, Halászati és Akvakultúra-alap elengedhetetlen a halászati és akvakultúra-ágazat fenntarthatóságának és versenyképességének ***biztosításához***, a helyi halászati akciócsoportok támogatásához és a part menti közösségek fejlődésének megerősítéséhez; ***mivel azt elegendő*** és megfelelő***, az ágazat előtt álló kihívásokkal – különösen a flotta korszerűsítésével, megújításával és dekarbonizációjával – arányos*** finanszírozással rendelkező, célzott***,*** ***független*** alapként fenn kell tartani;

Or. es

Módosítás 96
Carmen Crespo Díaz, Isabelle Le Callennec, Paulo do Nascimento Cabral, Susana Solís Pérez, Francisco José Millán Mon, Fredis Beleris, Marco Falcone

Állásfoglalásra irányuló indítvány
M preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
M. mivel az Európai Tengerügyi, Halászati és Akvakultúra-alap elengedhetetlen ***a halászati és akvakultúra-ágazat*** fenntarthatóságának és ***versenyképességének javításához, a helyi halászati akciócsoportok támogatásához és a part menti közösségek fejlődésének megerősítéséhez, és ezért azt megfelelő finanszírozással rendelkező, célzott alapként fenn kell tartani***;	M. mivel az Európai Tengerügyi, Halászati és Akvakultúra-alap ***(FEMPA) alapvető támogatást nyújt a flotta modernizálásához, a szelektívebb halászati eszközök alkalmazásához,a helyi halászati akciócsoportok számára, valamint a flottának az átmeneti szüneteltetésekre nyújtott kompenzációkhoz, és*** elengedhetetlen ***annak önálló és az ágazat*** fenntarthatóságának és ***társadalmi-gazdasági életképességének biztosításához elegendő forrással történő fenntartása***;

Or. es

Módosítás 97
Emma Wiesner

Állásfoglalásra irányuló indítvány
M preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
M. mivel az Európai Tengerügyi, Halászati és Akvakultúra-alap elengedhetetlen a halászati és akvakultúra-ágazat fenntarthatóságának és versenyképességének javításához, a helyi halászati akciócsoportok támogatásához és a part menti közösségek fejlődésének megerősítéséhez, és ezért azt megfelelő finanszírozással rendelkező, célzott alapként fenn kell tartani;	M. mivel ***a többek között*** az Európai Tengerügyi, Halászati és Akvakultúra-alap ***keretében biztosított célzott uniós finanszírozás*** elengedhetetlen a halászati és akvakultúra-ágazat fenntarthatóságának és versenyképességének javításához, a helyi halászati akciócsoportok támogatásához és a part menti közösségek fejlődésének megerősítéséhez, és ezért azt megfelelő finanszírozással rendelkező,

célzott alapként fenn kell tartani;

Or. en

Módosítás 98
Carmen Crespo Díaz, Isabelle Le Callennec, Paulo do Nascimento Cabral, Susana Solís Pérez, Francisco José Millán Mon, Fredis Beleris, Marco Falcone

Állásfoglalásra irányuló indítvány
M a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ma. mivel egyre nagyobb aggodalomra ad okot egy külön halászati eszköz lehetséges megszűnése a következő többéves pénzügyi keretben, valamint az ágazat pénzügyi forrásainak csökkentése és felhígítása a nemzeti és regionális tervekben szereplő egyéb általános alapokban, ami súlyosan veszélyeztetheti az ágazat jövőjét;

Or. es

Módosítás 99
Sebastian Everding

Állásfoglalásra irányuló indítvány
M a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ma. mivel a halászati kapacitás és a halászati lehetőségek közötti tartós egyensúlyhiány alááshatja az állományok helyreállítását és a gazdasági hatékonyságot; mivel a hosszú távú versenyképességhez helyre kell állítani az erőforrásbázist, és szükség esetén méltányos és állandó kapacitáskiigazításra van szükség, amelyet diverzifikáció, átképzés és a part menti közösségek támogatása kísér;

Or. en

Módosítás 100
France Jamet, António Tânger Corrêa

Állásfoglalásra irányuló indítvány
M a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ma. mivel a halászat önmagában nem képes minden erőfeszítést megtenni a Földközi-tenger ökoszisztémáinak helyreállítása érdekében;

Or. fr

Módosítás 101
Carmen Crespo Díaz, Isabelle Le Callennec, Paulo do Nascimento Cabral, Susana Solís Pérez, Francisco José Millán Mon, Fredis Beleris, Marco Falcone

Állásfoglalásra irányuló indítvány
M b preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Mb. mivel a tengerek biológiai erőforrásainak kezelése és megőrzése az Európai Unióra ruházott néhány kizárólagos hatáskör egyike; mivel ez a felelősség megköveteli az európai intézményektől, különösen a Bizottságtól, hogy állandó párbeszédet tartsanak fenn az ágazattal, és hatékonyan reagáljanak a halászati tevékenységtől függő polgárok és közösségek által felvetett aggályokra;

Or. es

Módosítás 102
Sebastian Everding

Állásfoglalásra irányuló indítvány

M b preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Mb. mivel a szürke tőkehalat továbbra is súlyosan túlhalásszák a Földközi-tenger nyugati térségében, és a méreten aluli szürke tőkehal piacra jutására vonatkozó bizonyítékok végrehajtási hiányosságokra utalnak, amelyek aláássák a helyreállítást;

Or. en

Módosítás 103
France Jamet, António Tânger Corrêa

Állásfoglalásra irányuló indítvány
M b preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Mb. mivel a földközi-tengeri ökoszisztémák romlásának számos oka van, különösen a déli part menti országokból származó ipari szennyezés;

Or. fr

Módosítás 104
Sebastian Everding

Állásfoglalásra irányuló indítvány
M c preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Mc. mivel a Földközi-tenger nyugati térségében az éghajlatváltozás hatásai miatt fokozódnak a tengeri hőhullámok, amelyek veszélyeztetik a tengeri biológiai sokféleséget; mivel az egészséges és reziliens halpopulációk és ökoszisztémák előfeltételei az éghajlatváltozási hatások kezelésének;

Or. en

Módosítás 105
Mélissa Camara
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 alfejezet

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
A Földközi-tenger nyugati térségére vonatkozó többéves állománygazdálkodási terv ***reformja***	A Földközi-tenger nyugati térségére vonatkozó többéves állománygazdálkodási terv ***értékelése***

Or. en

Módosítás 106
Nicolás González Casares, Leire Pajín, Alicia Homs Ginel, Sandra Gómez López, Javi López, Laura Ballarín Cereza, Marcos Ros Sempere, Idoia Mendia, Lina Gálvez

Állásfoglalásra irányuló indítvány
-1 bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– kiemeli az ágazatnak a többéves terv követelményeihez való alkalmazkodás érdekében tett erőfeszítéseit, amelyek a halászati mortalitás jelentős csökkenéséhez, az értékelt állományok jelentős helyreállításához, a biomasszaszintek növekedéséhez és a maximális fenntartható hozam felé történő jelentős elmozduláshoz vezettek; hangsúlyozza, hogy ezek az intézkedések magas társadalmi költségekkel jártak, mivel 2020 és 2024 között több mint 40%-kal csökkent a vonóhálós halászat, valamint csökkenés következett be mind a foglalkoztatás, mind az átlagbérek tekintetében, különösen a kisüzemi flotta esetében ([1a]); sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy a Bizottság nem tanúsít rugalmasságot a többéves terv

végrehajtása során, és szemléletváltásra szólít fel az ágazat és az érintett part menti közösségek életképességének biztosítása érdekében;

[1a] Első jelentés a tengerfenéken élő állományoknak a Földközi-tenger nyugati térségében folytatott halászatára vonatkozó többéves terv végrehajtásáról. COM(2024) 322 final

Or. es

Módosítás 107
Sebastian Everding

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – bevezető rész

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
1. sürgeti a Bizottságot, hogy ***2026. december 1-jéig terjesszen elő jogalkotási javaslatot az (EU) 2019/1022 rendelet átfogó reformjára, a következő szempontok módosításával***:	1. sürgeti a Bizottságot, hogy ***folytassa a Földközi-tenger nyugati térségére vonatkozó célkitűzések végrehajtását a halállományok hatékony helyreállítása érdekében, egy olyan átfogó tudományos, környezetvédelmi, éghajlati, állatjóléti és társadalmi-gazdasági hatásvizsgálatot követően, amely elismeri a tengeri állatok önmagukért való értékét, és hozzájárul a halászati tevékenységek által okozott elkerülhető leölés és szenvedés fokozatos csökkentéséhez az alábbiak révén***:

Or. en

Módosítás 108
Nicolás González Casares, Leire Pajín, Alicia Homs Ginel, Sandra Gómez López, Javi López, Laura Ballarín Cereza, Marcos Ros Sempere, Idoia Mendia, Lina Gálvez

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – bevezető rész

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
1. sürgeti a Bizottságot, hogy 2026. december 1-jéig terjesszen elő jogalkotási javaslatot az (EU) 2019/1022 rendelet átfogó reformjára, a következő szempontok módosításával:	1. sürgeti a Bizottságot, hogy 2026. december 1-jéig ***– figyelembe véve az érdekelt felek által a többéves állománygazdálkodási tervekről szóló nyilvános konzultáció keretében benyújtott észrevételeket–*** terjesszen elő jogalkotási javaslatot az (EU) 2019/1022 rendelet átfogó reformjára, a következő szempontok módosításával:

Or. es

Módosítás 109
Emma Wiesner, Michal Wiezik

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – bevezető rész

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
1. sürgeti a Bizottságot, hogy 2026. december 1-jéig terjesszen elő jogalkotási ***javaslatot*** az (EU) 2019/1022 ***rendelet átfogó reformjára***, a következő ***szempontok módosításával***:	1. sürgeti a Bizottságot, hogy 2026. december 1-jéig terjesszen elő jogalkotási ***és nem jogalkotási javaslatokat*** az (EU) 2019/1022 ***rendeletben azonosított kihívások kezelésére***, ***különös tekintettel*** a következő ***elemekre***:

Or. en

Módosítás 110
Mélissa Camara
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – bevezető rész

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
1. ***sürgeti a Bizottságot, hogy 2026. december 1-jéig terjesszen elő jogalkotási javaslatot az (EU) 2019/1022 rendelet átfogó reformjára, a következő szempontok módosításával:***	1. ***felhívja a Bizottságot, hogy terjessze elő az (EU) 2019/1022 rendeletnek a következő témát is érintő értékelését:***

Or. en

Módosítás 111
Carmen Crespo Díaz, Isabelle Le Callennec, Paulo do Nascimento Cabral, Susana Solís Pérez, Francisco José Millán Mon, Fredis Beleris, Marco Falcone

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – bevezető rész

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
1. sürgeti a Bizottságot, hogy 2026. december 1-jéig terjesszen elő jogalkotási javaslatot az (EU) 2019/1022 rendelet átfogó reformjára, a következő szempontok módosításával:	1. sürgeti a Bizottságot, hogy 2026. december 1-jéig terjesszen elő jogalkotási javaslatot az (EU) 2019/1022 rendelet átfogó reformjára, ***legalább*** a következő szempontok módosításával:

Or. es

Módosítás 112
Mélissa Camara
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – a pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
a) a 4. cikk (3) bekezdésében foglalt hatályos erőkifejtés-csökkentési szabályok felváltása a más többéves tervekben alkalmazott egyedi vegyes halászati gazdálkodási megközelítéssel, megszüntetve a halászati napok „blokkoló kvóta hatálya alá tartozó fajok” miatti korlátozását;	***törölve***

Or. en

Módosítás 113
Nora Junco García, Kristoffer Storm, Piotr Müller, Stephen Nikola Bartulica, Sander Smit

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – a pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
a) a 4. cikk (3) bekezdésében foglalt hatályos erőkifejtés-csökkentési szabályok felváltása a más többéves tervekben alkalmazott egyedi vegyes halászati gazdálkodási megközelítéssel, megszüntetve a halászati napok „blokkoló kvóta hatálya alá tartozó ***fajok" miatti*** korlátozását***;***	a) ***a 2. cikkben szereplő „legsérülékenyebb állomány" fogalommeghatározás törlése és*** a 4. cikk (3) bekezdésében foglalt hatályos erőkifejtés-csökkentési szabályok felváltása a más ***uniós*** többéves tervekben alkalmazott egyedi vegyes halászati gazdálkodási megközelítéssel, megszüntetve a halászati napok „blokkoló kvóta hatálya alá tartozó ***fajokon" alapuló*** korlátozását***, és azt egy olyan, több fajra kiterjedő állománygazdálkodási rendszerrel felváltva, amely az egyidejűleg kifogott valamennyi állományt mérlegeli***

Or. es

Módosítás 114
Nicolás González Casares, Leire Pajín, Alicia Homs Ginel, Sandra Gómez López, Javi López, Laura Ballarín Cereza, Marcos Ros Sempere, Idoia Mendia, Lina Gálvez

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – a pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
a) a 4. cikk (3) bekezdésében foglalt hatályos erőkifejtés-csökkentési szabályok ***felváltása*** a más többéves tervekben alkalmazott egyedi vegyes halászati gazdálkodási ***megközelítéssel***, megszüntetve a halászati napok „blokkoló kvóta hatálya alá tartozó fajok" miatti korlátozását;	a) a 4. cikk (3) bekezdésében foglalt hatályos erőkifejtés-csökkentési szabályok ***módosítása*** a más többéves tervekben alkalmazott egyedi vegyes halászati gazdálkodási ***megközelítés bevezetése érdekében, amely figyelembe veszi az összes állomány maximális fenntartható hozam melletti egyidejű kiaknázásának nehézségét, különösen akkor, ha ez a halászat idő előtti leállításához vezethet***, megszüntetve a halászati napok „blokkoló kvóta hatálya alá tartozó fajok" miatti korlátozását;

Or. es

Módosítás 115
Carmen Crespo Díaz, Isabelle Le Callennec, Paulo do Nascimento Cabral, Susana Solís Pérez, Francisco José Millán Mon, Fredis Beleris, Marco Falcone

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – a pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
a) a 4. cikk (3) bekezdésében foglalt hatályos erőkifejtés-csökkentési szabályok felváltása a más többéves tervekben alkalmazott egyedi vegyes halászati gazdálkodási megközelítéssel, megszüntetve a halászati napok „blokkoló kvóta hatálya alá tartozó fajok” miatti korlátozását;	a) a 4. cikk (3) bekezdésében foglalt hatályos erőkifejtés-csökkentési szabályok felváltása a más többéves tervekben alkalmazott egyedi vegyes halászati gazdálkodási megközelítéssel, megszüntetve a halászati napok „blokkoló kvóta hatálya alá tartozó fajok” miatti korlátozását***, mivel a faj helyzete nemcsak a halászati erőkifejtésnek, hanem külső tényezőknek is betudható, például többek között az éghajlatváltozás miatti hőmérséklet-emelkedésnek és a szennyezésnek***;

Or. es

Módosítás 116
Eric Sargiacomo, Nicolás González Casares, Giuseppe Lupo, Sakis Arnaoutoglou, Idoia Mendia, Claire Fita

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – a pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
a) a 4. cikk (3) bekezdésében foglalt hatályos erőkifejtés-csökkentési szabályok felváltása a ***más többéves tervekben alkalmazott egyedi*** vegyes halászati gazdálkodási megközelítéssel, megszüntetve a halászati napok „blokkoló kvóta hatálya alá tartozó fajok” miatti korlátozását***;***	a) a 4. cikk (3) bekezdésében foglalt hatályos erőkifejtés-csökkentési szabályok felváltása a ***rendelkezésre álló legjobb tudományos szakvéleményeken alapuló*** vegyes halászati gazdálkodási megközelítéssel, ***amely figyelembe veszi valamennyi fő kiaknázott állomány biológiai állapotát, például egy súlyozott indexet, ugyanakkor fenntartja az egyes állományok maximális fenntartható hozamának elérésére vonatkozó***

célkitűzést, megszüntetve a halászati napok „blokkoló kvóta hatálya alá tartozó fajok” miatti korlátozását**.**

Or. fr

Módosítás 117
Isabelle Le Callennec

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – a pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
a) a 4. cikk (3) bekezdésében foglalt hatályos erőkifejtés-csökkentési szabályok felváltása a más többéves tervekben alkalmazott egyedi vegyes halászati gazdálkodási megközelítéssel, megszüntetve a halászati napok „blokkoló kvóta hatálya alá tartozó fajok” miatti korlátozását;	a) a 4. cikk (3) bekezdésében foglalt hatályos erőkifejtés-csökkentési szabályok felváltása a más többéves tervekben alkalmazott egyedi vegyes halászati gazdálkodási megközelítéssel, ***a halászati erőkifejtés N–1. évtől kezdődő alakulásának kiszámítása a tevékenység valós helyzetének jobb tükrözése érdekében,*** megszüntetve a halászati napok „blokkoló kvóta hatálya alá tartozó fajok” miatti korlátozását***, lecserélve azt egy súlyozott összetett sebezhetőségi mutatóra***;

Or. fr

Módosítás 118
Emma Wiesner, Michal Wiezik

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – a pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
a) a 4. cikk (3) bekezdésében foglalt ***hatályos*** erőkifejtés-csökkentési szabályok ***felváltása a más többéves tervekben alkalmazott*** egyedi vegyes halászati gazdálkodási ***megközelítéssel, megszüntetve*** a halászati napok „blokkoló kvóta hatálya alá tartozó fajok” miatti ***korlátozását***;	a) a 4. cikk (3) bekezdésében foglalt erőkifejtés-csökkentési szabályok kiigazítása ***olyan*** egyedi vegyes halászati gazdálkodási ***megközelítés beépítésével, amely kifejezetten mérlegeli a nagyobb rugalmasságot*** a halászati napok „blokkoló kvóta hatálya alá tartozó fajok” miatti ***korlátozásával kapcsolatban, ugyanakkor***

	továbbra is biztosítja az állományok megfelelő védelmét, beleértve a helyzet javításának szükségességét, különösen a legértékesebb állományok esetében;

Or. en

Módosítás 119
Sebastian Everding

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – a pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
a) ***a 4. cikk (3) bekezdésében foglalt hatályos erőkifejtés-csökkentési szabályok felváltása*** a más többéves tervekben alkalmazott egyedi vegyes halászati gazdálkodási ***megközelítéssel, megszüntetve a halászati napok „blokkoló kvóta hatálya alá tartozó fajok” miatti korlátozását***;	a) a más többéves tervekben alkalmazott egyedi vegyes halászati gazdálkodási ***megközelítés figyelembevétele***;

Or. en

Módosítás 120
Eric Sargiacomo, Giuseppe Lupo, Sakis Arnaoutoglou, Claire Fita

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – a a pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	aa) annak biztosítása, hogy a halászati erőkifejtésre vonatkozó döntések – amennyiben a tudományos adatok lehetővé teszik – figyelembe vegyék a fogások tényleges összetételét, az alkalmazott halászeszközök szelektivitását és a flották által a járulékos fogások csökkentése terén elért eredményeket; kéri, hogy a 8. földrajzi alterület és a 11.2. földrajzi alterület helyi alapú megközelítése révén vegyék figyelembe a

korzikai flotta és a szardíniai flotta társadalmi-gazdasági sajátosságait;

Or. fr

Módosítás 121
Carmen Crespo Díaz, Isabelle Le Callennec, Paulo do Nascimento Cabral, Susana Solís Pérez, Francisco José Millán Mon, Fredis Beleris, Marco Falcone

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – a a pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	aa) ezért kéri a „legsérülékenyebb állomány” 2. cikkben szereplő fogalommeghatározásának törlését a túlzottan merev gazdálkodási megközelítések elkerülése és a földközi-tengeri vegyes halászat valós helyzetéhez igazodó kiegyensúlyozottabb alkalmazás biztosítása érdekében;

Or. es

Módosítás 122
Isabelle Le Callennec

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – b pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
b) adaptív rugalmassági mechanizmusok bevezetése, például a halászati lehetőségek legalább 10%-ának éves átcsoportosítása és kétéves erőkifejtés-gazdálkodási ciklusok létrehozása a halászok és a feldolgozó ágazatok számára hosszú távú kiszámíthatóság biztosítása érdekében;	b) adaptív rugalmassági mechanizmusok bevezetése, például a halászati lehetőségek legalább 10%-ának éves átcsoportosítása***, a ténylegesen fel nem használt halászati erőkifejtés N. évről N+ 1. évre történő átvitelére szolgáló mechanizmus létrehozása*** és kétéves erőkifejtés-gazdálkodási ciklusok létrehozása ***a korai felülvizsgálatra vonatkozó rendelkezéssel kizárólag akkor, ha azt jelentős tudományos értékelés vagy rendkívüli esemény indokolja,*** a halászok

	és a feldolgozó ágazatok számára hosszú távú kiszámíthatóság biztosítása érdekében;

Or. fr

Módosítás 123
Eric Sargiacomo, Giuseppe Lupo, Sakis Arnaoutoglou, Claire Fita

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – b pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
b) adaptív rugalmassági mechanizmusok bevezetése, ***például*** a halászati ***lehetőségek legalább 10%-ának éves átcsoportosítása és kétéves erőkifejtés-gazdálkodási ciklusok létrehozása a halászok és a feldolgozó ágazatok számára hosszú távú kiszámíthatóság biztosítása érdekében***;	b) adaptív rugalmassági mechanizmusok bevezetése, ***amelyek lehetővé teszik*** a halászati ***erőkifejtés-gazdálkodás többéves, ötéves programozását, kellő láthatóságot biztosítva a piaci szereplőknek, ugyanakkor megőrizve a legújabb tudományos szakvéleményekhez való alkalmazkodás képességét; annak előírása, hogy a halászati erőkifejtés bármely jelentős csökkentését előzetesen értékelni kelljen annak biológiai, gazdasági és társadalmi hatásai tekintetében, és konzultálni kelljen az érintett érdekelt felekkel***;

Or. fr

Módosítás 124
Emma Wiesner, Michal Wiezik

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – b pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
b) adaptív rugalmassági mechanizmusok bevezetése***, például a halászati lehetőségek legalább 10%-ának éves átcsoportosítása és kétéves erőkifejtés-gazdálkodási ciklusok***	b) adaptív rugalmassági mechanizmusok bevezetése a halászok és a feldolgozó ágazatok számára hosszú távú kiszámíthatóság biztosítása érdekében***, beleértve az egymást követő évek közötti***

létrehozása a halászok és a feldolgozó ágazatok számára hosszú távú kiszámíthatóság biztosítása érdekében;

lehetséges rugalmassági mechanizmusokra vonatkozó javaslatokat, amelyek igazodnak a Földközi-tenger medencéjének sajátos helyzetéhez és a halászattal kapcsolatos gazdálkodási megközelítéséhez;

Or. en

Módosítás 125
Mélissa Camara
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – b pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
b) ***adaptív*** rugalmassági mechanizmusok ***bevezetése***, például a halászati lehetőségek ***legalább 10%-ának*** éves átcsoportosítása és kétéves erőkifejtés-gazdálkodási ciklusok ***létrehozása*** a halászok és a feldolgozó ágazatok számára hosszú távú kiszámíthatóság biztosítása érdekében;	b) ***a rendelkezésre álló*** rugalmassági mechanizmusok ***alkalmazása***, például a halászati lehetőségek éves átcsoportosítása és kétéves erőkifejtés-gazdálkodási ciklusok ***létrehozásának mérlegelése a rendelkezésre álló legjobb tudományos szakvélemények alapján*** a halászok és a feldolgozó ágazatok számára hosszú távú kiszámíthatóság biztosítása érdekében;

Or. en

Módosítás 126
Nicolás González Casares, Leire Pajín, Alicia Homs Ginel, Sandra Gómez López, Javi López, Laura Ballarín Cereza, Marcos Ros Sempere, Idoia Mendia, Lina Gálvez

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – b pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
b) adaptív rugalmassági mechanizmusok bevezetése, például a halászati lehetőségek legalább 10%-ának éves átcsoportosítása és kétéves erőkifejtés-gazdálkodási ciklusok létrehozása a halászok és a feldolgozó	b) adaptív rugalmassági mechanizmusok bevezetése, például a halászati lehetőségek legalább 10%-ának éves átcsoportosítása ***egymást követő években*** és kétéves erőkifejtés-gazdálkodási ciklusok létrehozása a

ágazatok számára hosszú távú kiszámíthatóság biztosítása érdekében;

halászok és a feldolgozó ágazatok számára hosszú távú kiszámíthatóság biztosítása érdekében;

Or. es

Módosítás 127
Sebastian Everding

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – b pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
b) ***adaptív rugalmassági mechanizmusok bevezetése, például a halászati lehetőségek legalább 10%-ának éves átcsoportosítása és kétéves erőkifejtés-gazdálkodási ciklusok létrehozása*** a halászok és a feldolgozó ágazatok számára hosszú távú kiszámíthatóság ***biztosítása érdekében***;	b) a halászok és a feldolgozó ágazatok számára ***a*** hosszú távú kiszámíthatóság ***javítása többéves gazdálkodási paraméterek révén, feltéve, hogy minden rugalmassági mechanizmus összeegyeztethető marad az állományvédelmi célkitűzésekkel, és egyikük sem nem késlelteti az állományok helyreállítását***;

Or. en

Módosítás 128
Mélissa Camara
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – c pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
c) olyan stabilizátorok alkalmazása, amelyek a napokban kifejezett csökkentéseket és emeléseket 20%-ra korlátozzák, feltéve, hogy a megtérülés egy minimális küszöbérték fölötti, és a társadalmi-gazdasági hatás kifejezett beépítése a döntéshozatalba (3. cikk);	***törölve***

Or. en

Módosítás 129
Isabelle Le Callennec

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – c pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
c) olyan stabilizátorok alkalmazása, amelyek a napokban kifejezett csökkentéseket és emeléseket ***20%-ra*** korlátozzák, feltéve, hogy a megtérülés egy minimális küszöbérték fölötti, és a társadalmi-gazdasági hatás kifejezett beépítése a döntéshozatalba (3. cikk);	c) olyan stabilizátorok alkalmazása, amelyek a napokban kifejezett csökkentéseket és emeléseket ***8%-ra*** korlátozzák, feltéve, hogy a megtérülés egy minimális küszöbérték fölötti, és a társadalmi-gazdasági hatás kifejezett beépítése a döntéshozatalba (3. cikk)***, a halászaton kívüli tényezők (szennyezés, éghajlatváltozás és egyéb tengeri felhasználások) beépítése egy valódi „ökoszisztéma-megközelítésbe”, valamint a kompenzációs mechanizmusok stabilitásának biztosítása a gazdálkodási ciklus teljes időtartama alatt, lehetővé téve azok kiigazítását az év során, amikor a biológiai viszonyok azt lehetővé teszik***;

Or. fr

Módosítás 130
Nora Junco García, Kristoffer Storm, Piotr Müller, Stephen Nikola Bartulica, Sander Smit

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – c pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
c) olyan stabilizátorok alkalmazása, amelyek a napokban kifejezett csökkentéseket és emeléseket 20%-ra korlátozzák**,** feltéve, hogy a megtérülés egy minimális küszöbérték fölötti**,** és a társadalmi-gazdasági hatás kifejezett beépítése a döntéshozatalba (3. cikk);	c) olyan stabilizátorok alkalmazása, amelyek a ***halászati*** napokban kifejezett ***éves*** csökkentéseket és emeléseket 20%-ra korlátozzák **–** feltéve, hogy a megtérülés egy ***a HTMGB által az uniós halászflottáról szóló éves gazdasági jelentésben használt fedezeti bevétel mutató szerint meghatározott*** minimális küszöbérték fölötti **–** és a ***halászok***

	jövedelme és a vállalkozások életképessége alapján mért társadalmi-gazdasági hatás kifejezett beépítése a döntéshozatalba (3. cikk);

Or. es

Módosítás 131
Carmen Crespo Díaz, Isabelle Le Callennec, Paulo do Nascimento Cabral, Susana Solís Pérez, Francisco José Millán Mon, Fredis Beleris, Marco Falcone

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – c pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
c) olyan stabilizátorok alkalmazása, amelyek a napokban kifejezett csökkentéseket és emeléseket 20%-ra korlátozzák, feltéve, hogy a megtérülés egy minimális küszöbérték fölötti, és a társadalmi-gazdasági hatás kifejezett beépítése a döntéshozatalba (3. cikk);	c) olyan stabilizátorok alkalmazása, amelyek a napokban kifejezett csökkentéseket és emeléseket 20%-ra korlátozzák, feltéve, hogy a megtérülés egy minimális küszöbérték fölötti, és a társadalmi-gazdasági hatás ***– beleértve a foglalkoztatást, a vállalkozói jövedelmezőséget, a halászati termékek ellátását és az Unió élelmezésbiztonságát –*** kifejezett beépítése a döntéshozatalba (3. cikk);

Or. es

Módosítás 132
Emma Wiesner, Michal Wiezik

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – c pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
c) olyan stabilizátorok alkalmazása, amelyek ***a napokban kifejezett csökkentéseket és emeléseket 20%-ra korlátozzák, feltéve, hogy a megtérülés egy minimális küszöbérték fölötti, és a társadalmi-gazdasági hatás kifejezett beépítése a döntéshozatalba (3. cikk)***;	c) olyan stabilizátorok alkalmazása, amelyek ***korlátozzák a halászati lehetőségek csökkentéseit és emeléseit, és ezáltal nagyobb stabilitást és jobb hosszú távú kiszámíthatóságot biztosítanak az ágazat számára***;

Or. en

Módosítás 133
Nicolás González Casares, Leire Pajín, Alicia Homs Ginel, Sandra Gómez López, Javi López, Laura Ballarín Cereza, Marcos Ros Sempere, Idoia Mendia, Lina Gálvez

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – c pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
c) olyan stabilizátorok alkalmazása, amelyek a napokban kifejezett csökkentéseket és emeléseket 20%-ra korlátozzák, feltéve, hogy a megtérülés egy minimális küszöbérték fölötti, és a társadalmi-gazdasági hatás kifejezett beépítése a döntéshozatalba (3. cikk);	c) olyan ***automatikus*** stabilizátorok alkalmazása, amelyek a ***halászati*** napokban kifejezett csökkentéseket és emeléseket 20%-ra korlátozzák, feltéve, hogy a megtérülés egy minimális küszöbérték fölötti, és a társadalmi-gazdasági hatás kifejezett beépítése a döntéshozatalba (3. cikk);

Or. es

Módosítás 134
Sebastian Everding

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – c pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
c) ***olyan stabilizátorok alkalmazása, amelyek a napokban kifejezett csökkentéseket és emeléseket 20%-ra korlátozzák, feltéve, hogy a megtérülés egy minimális küszöbérték fölötti, és a társadalmi-gazdasági hatás kifejezett beépítése a döntéshozatalba (3. cikk);***	c) ***a Bizottság 2024. évi végrehajtási jelentése megállapításainak kezelése, különös tekintettel a strukturális kapacitásfeleslegre, a növendék halak fogásaira, valamint az ellenőrzés és a végrehajtás hiányosságaira;***

Or. en

Módosítás 135
Eric Sargiacomo, Giuseppe Lupo, Sakis Arnaoutoglou, Claire Fita

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – c pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
c) ***olyan stabilizátorok alkalmazása, amelyek a napokban kifejezett csökkentéseket és emeléseket 20%-ra korlátozzák, feltéve, hogy a megtérülés egy minimális küszöbérték fölötti, és a társadalmi-gazdasági hatás kifejezett beépítése a döntéshozatalba (3. cikk);***	c) ***mechanizmusok biztosítása a halászati erőkifejtés túlzott éves változásainak korlátozására, amennyiben azok veszélyeztethetik a vállalkozások gazdasági életképességét, a védelmi célkitűzések teljes körű tiszteletben tartása mellett.***

Or. fr

Módosítás 136
Nora Junco García, Kristoffer Storm, Piotr Müller, Stephen Nikola Bartulica, Sander Smit

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – c a pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	ca) az ivadékok védelmét szolgáló technikai intézkedések megerősítése, beleértve a tudományosan azonosított halbölcsőhelyek bezárását, a minimális állományvédelmi referenciaméretek ellenőrzésének megerősítését és a visszadobott halmennyiség mérséklését, hogy a jövőben az állományok pótlódási arányát a halászati erőkifejtés általános csökkentése nélkül lehessen biztosítani;

Or. es

Módosítás 137
Eric Sargiacomo, Nicolás González Casares, Giuseppe Lupo, Sakis Arnaoutoglou, Idoia Mendia, Chloé Ridel, Claire Fita

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – c a pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	ca) a technikai szelektivitási intézkedésekre vonatkozó állandó kompenzációs mechanizmus belefoglalása a rendeletbe, amely biztosítja a jogbiztonságot, a szabályozási stabilitást és a halászati vállalkozások beruházásainak megfelelő láthatóságát.

Or. fr

Módosítás 138
Sebastian Everding

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – c a pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	ca) a halászeszközök szelektivitásának, ellenőrzésének és nyomon követésének javítása, valamint térbeli és időbeli tilalmak bevezetése és hatékony végrehajtása, különösen az ívóhelyeken és a halbölcsőhelyeken;

Or. en

Módosítás 139
Isabelle Le Callennec

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – c a pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	ca) a halászati erőkifejtés kiszámításakor a félnapok elismerésének figyelembe vétele;

Or. fr

Módosítás 140
Nora Junco García, Stephen Nikola Bartulica

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – c b pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	cb) a halászati erőkifejtés elosztási módszerének felülvizsgálata az ugyanazon tengerfenéki állományokat fogó különböző flottaszegmensek közötti kiegyensúlyozottabb elosztás biztosítása érdekében, annak értékelésével, hogy helyénvaló-e kiterjeszteni az uniós szintű harmonizált állománygazdálkodási keretet a kisüzemi halászeszközök azon szegmenseire, ahol ezek jelentős mértékben hozzájárulnak az említett állományok halászati mortalitásához, valamint a napok vonóhálós flottaszegmensek közötti belső elosztására vonatkozó, jelenleg a 2019–2020-as időszak tevékenységén alapuló kritériumok aktualizálása, hogy tükrözzék a flotta jelenlegi valós működési helyzetét;

Or. es

Módosítás 141
Eric Sargiacomo, Nicolás González Casares, Giuseppe Lupo, Sakis Arnaoutoglou, Idoia Mendia, Claire Fita

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – c b pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	cb) annak előírása, hogy a technikai intézkedések vagy az ellentételezési mechanizmusok jelentős módosítását megfelelő hosszúságú tudományos értékelés előzze meg annak érdekében, hogy bármely későbbi felülvizsgálat előtt mérni lehessen azok biológiai, gazdasági és társadalmi hatásait.

Or. fr

Módosítás 142
Isabelle Le Callennec

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – 1 albekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	a hajók hossza szerint szegmentált erőkifejtési csoportok eltávolítása, és azok egyetlen csoportba való összevonása földrajzi alterületenként;

Or. fr

Módosítás 143
Eric Sargiacomo, Nicolás González Casares, Giuseppe Lupo, Sakis Arnaoutoglou, Idoia Mendia, Claire Fita

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – c c pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	cc) felhívja a Bizottságot, hogy vizsgálja felül a terv nyílt tengeri halászeszközöket használó hajókra való alkalmazásának feltételeit, amennyiben azok nem gyakorolnak jelentős nyomást a tengerfenéken élő állományokra;

Or. fr

Módosítás 144
Sebastian Everding

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*

1a. kiemeli az óceán és az attól függő valamennyi faj önmagáért való értékét; hangsúlyozza, hogy bár a Földközi-tenger a világóceán kevesebb mint 1%-át fedi le, bolygónk tengeri és part menti biológiai sokféleségének egyik legnagyobb forrása, amelyet sokféle terhelés ér, beleértve a túlhalászást, a szennyezést, az élőhelyek pusztulását és a savasodást, és az éghajlatváltozás miatt mintegy 20%-kal gyorsabban melegszik a globális átlagnál;

Or. en

Módosítás 145
Isabelle Le Callennec

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	1a. a következő kifejezés meghatározása: „vegyes halászat”;

Or. fr

Módosítás 146
Isabelle Le Callennec

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	1b. az arányosság elvének bevezetése a tagállamok között a halászat okozta állománypusztuláshoz való tényleges hozzájárulásuk alapján;

Or. fr

Módosítás 147

Isabelle Le Callennec

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 c bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	1c. a kompenzációs mechanizmus állandósítása, valamint annak diverzifikációja és a további halászati napokra jogosító intézkedések legalább hároméves időtartamának biztosítása;

Or. fr

Módosítás 148
Isabelle Le Callennec

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 d bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	1d. a nyílt tengeri vonóhálót (OTM) használó hajókkal szembeni bánásmód tisztázása;

Or. fr

Módosítás 149
Isabelle Le Callennec

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 e bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	1e. a Földközi-tenger nyugati térségében alkalmazandó technikai intézkedések rendszeres tudományos, műszaki és társadalmi-gazdasági értékelésének elvégzése azon intézkedések kiigazítása vagy eltörlése érdekében, amelyek biológiai hatékonyságát nem igazolták, vagy amelyek társadalmi-

gazdasági következményei aránytalannak tűnnek;

Or. fr

Módosítás 150
Carmen Crespo Díaz, Isabelle Le Callennec, Paulo do Nascimento Cabral, Susana Solís Pérez, Francisco José Millán Mon, Fredis Beleris, Marco Falcone

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
2. üdvözli a Bizottság által 2026. május 26-án közzétett, a többéves terv hatásvizsgálatára vonatkozó véleményezési felhívást, valamint a végrehajtott intézkedések társadalmi-gazdasági hatásainak értékelésére vonatkozó kötelezettségvállalást;	2. üdvözli a Bizottság által 2026. május 26-án közzétett, a többéves terv hatásvizsgálatára vonatkozó véleményezési felhívást, valamint a ***2019 óta*** végrehajtott intézkedések társadalmi-gazdasági hatásainak értékelésére vonatkozó kötelezettségvállalást***, különös tekintettel a foglalkoztatás és a flotta alakulására, a part menti közösségek gazdasági és társadalmi rezilienciájára és a kompenzációs intézkedések hatékonyságára***;

Or. es

Módosítás 151
Mélissa Camara
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
2. üdvözli a Bizottság által 2026. május 26-án közzétett, a többéves terv hatásvizsgálatára vonatkozó véleményezési felhívást, valamint a végrehajtott intézkedések társadalmi-gazdasági hatásainak értékelésére vonatkozó kötelezettségvállalást;	2. üdvözli a Bizottság által 2026. május 26-án közzétett, a többéves terv hatásvizsgálatára vonatkozó véleményezési felhívást, valamint a végrehajtott intézkedések társadalmi-gazdasági hatásainak értékelésére vonatkozó kötelezettségvállalást; ***hangsúlyozza, hogy***

ennek az értékelésnek a 2018. évi hatásvizsgálatra, a 2024. évi végrehajtási jelentésre, a HTMGB vonatkozó szakvéleményeire, valamint az aktualizált környezeti és társadalmi-gazdasági adatokra kell épülnie;

Or. en

Módosítás 152
Siegbert Frank Droese, Volker Schnurrbusch

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
2. ***üdvözli*** a Bizottság által 2026. május 26-án közzétett, a többéves terv hatásvizsgálatára vonatkozó véleményezési felhívást, valamint a végrehajtott intézkedések társadalmi-gazdasági hatásainak értékelésére vonatkozó kötelezettségvállalást;	2. ***tudomásul veszi*** a Bizottság által 2026. május 26-án közzétett, a többéves terv hatásvizsgálatára vonatkozó véleményezési felhívást, valamint a végrehajtott intézkedések társadalmi-gazdasági hatásainak értékelésére vonatkozó kötelezettségvállalást; ***sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy erre az értékelésre csak azt követően kerül sor, hogy a flottára több mint öt évig halmozott erőkifejtés-csökkentést írtak elő;***

Or. en

Módosítás 153
Carmen Crespo Díaz, Isabelle Le Callennec, Paulo do Nascimento Cabral, Susana Solís Pérez, Francisco José Millán Mon, Fredis Beleris, Marco Falcone

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	2a. hangsúlyozza, hogy véget ért az (EU) 2019/1022 rendelet 7. cikkében előírt átmeneti szakasz, amely a halászati erőkifejtés 2020–2024 közötti időszakban történő fokozatos csökkentésén alapult;

ezért úgy véli, hogy a WestMed-terv irányításának új szakaszba kell lépnie, amely az elért eredmények megszilárdítására összpontosít, felhagy a halászati napok szisztematikus csökkentésével, és lehetővé teszi – amennyiben azt a tudományos adatok alátámasztják és biztosított az állományok fenntarthatósága – a halászati lehetőségek fokozatos növelését a földközi-tengeri flotta gazdasági és társadalmi életképességének helyreállítása érdekében,;

Or. es

Módosítás 154
Mélissa Camara
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	2a. felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy a Földközi-tenger nyugati térségére vonatkozó többéves állománygazdálkodási terv hatálya alá tartozó területre vonatkozó halászati gazdálkodási döntések előkészítése során javítsák az érintett állományok életkorára és méretére vonatkozó kritériumokkal kapcsolatos adatok rendelkezésre állását és minőségét; kiemeli, hogy az e paraméterekre vonatkozó jobb adatgyűjtésnek támogatnia kell a tengervédelmi stratégiáról szóló keretirányelv 3. mutatójára vonatkozó 3. kritérium (D3C3) integrálását, amint azt a terv 3. cikkének (3) bekezdése előírja;

Or. en

Módosítás 155

Mélissa Camara
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	2b. felszólítja a Bizottságot és a tagállamokat annak biztosítására, hogy a Földközi-tenger nyugati térségére vonatkozó többéves állománygazdálkodási terv szerinti halállomány-gazdálkodás tartalmazzon a populációkon belüli természetes méret- és koreloszlás helyreállítására vonatkozó célokat, összhangban a KHP-rendelet 2. cikke (5) bekezdésének j) pontjával, amely hivatkozik a tengervédelmi stratégiáról szóló keretirányelv 1. cikkének (1) bekezdésére, elismerve, hogy az egészséges populációszerkezetek előmozdítják a reprodukciós képességet, az állományok rezilienciáját és az ökoszisztéma stabilitását; ösztönzi nyomonkövetési mutatók és szelektívebb halászati gyakorlatok ágazattal együttműködésben történő kidolgozását, amelyek csökkenthetik a nagyobb és idősebb halak szisztematikus eltávolítását, és jobban védhetik az állomány megújulási potenciálját;

Or. en

Módosítás 156
Carmen Crespo Díaz, Paulo do Nascimento Cabral, Susana Solís Pérez, Francisco José Millán Mon, Fredis Beleris, Marco Falcone, Isabelle Le Callennec

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	2b. tudomásul veszi a vonóhálós flotta által a fenntarthatóbb halászat érdekében tett jelentős technikai alkalmazkodási és

	beruházási erőfeszítéseket, amelyek a halászeszközök szelektivitásának javítására és a halászati tevékenység hatásának csökkentésére irányuló intézkedéseket foglalnak magukban, mint például a 40 mm-es négyzetes vagy 50 mm-es rombusz alakú hálószemek, az ivadékok számára kialakított szelektáló rácsok, a nagyobb hálószemekből álló panelek és a feszítőlapok használata; mivel továbbá Spanyolországban a flotta mintegy 60%-a már beépítette ezeket és egyéb műszaki fejlesztéseket az elmúlt években;

Or. es

Módosítás 157
Eric Sargiacomo, Nicolás González Casares, Giuseppe Lupo, Sakis Arnaoutoglou, Idoia Mendia, Claire Fita

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
3. felhívja a Bizottságot, hogy további korlátozások elfogadása előtt folytasson kötelező konzultációt valamennyi érdekelt féllel, különösen a földközi-tengeri tanácsadó testülettel, a regionális tudományos testületekkel, a halászszervezetekkel és a feldolgozóiparral;	3. felhívja a Bizottságot, hogy további korlátozások elfogadása ***vagy a meglévő technikai intézkedések módosítása*** előtt folytasson kötelező konzultációt valamennyi érdekelt féllel, különösen a földközi-tengeri tanácsadó testülettel, a regionális tudományos testületekkel, a halászszervezetekkel***, a kisüzemi halászatot képviselő szervezetekkel, például a Cofradiasszal, a Prud'homies-val és az olasz szövetkezetekkel, az ágazat munkavállalóit képviselő szakszervezetekkel, a környezetvédelmi szervezetekkel*** és a feldolgozóiparral;

Or. fr

Módosítás 158
Sebastian Everding

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
3. felhívja a Bizottságot, hogy ***további korlátozások elfogadása előtt folytasson kötelező*** konzultációt valamennyi érdekelt féllel, különösen a földközi-tengeri tanácsadó testülettel, a regionális tudományos testületekkel, a halászszervezetekkel és a feldolgozóiparral;	3. felhívja a Bizottságot, hogy ***a gazdálkodási intézkedések előkészítése során biztosítsa az időben történő és érdemi*** konzultációt valamennyi érdekelt féllel, különösen a földközi-tengeri tanácsadó testülettel, a regionális tudományos testületekkel, ***a környezetvédelmi nem kormányzati szervezetekkel,*** a halászszervezetekkel és a feldolgozóiparral; ***hangsúlyozza, hogy a konzultációnak javítania kell az átláthatóságot, az arányosságot és a gyakorlati végrehajtást, ugyanakkor összhangban kell maradnia a rendelkezésre álló legjobb tudományos szakvéleményekkel;***

Or. en

Módosítás 159
Nora Junco García, Kristoffer Storm, Piotr Müller, Stephen Nikola Bartulica, Sander Smit

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
3. felhívja a Bizottságot, hogy további korlátozások elfogadása előtt folytasson kötelező konzultációt valamennyi érdekelt féllel, különösen a földközi-tengeri tanácsadó testülettel, a regionális tudományos testületekkel, a halászszervezetekkel és a feldolgozóiparral;	3. felhívja a Bizottságot, hogy további korlátozások elfogadása előtt **–** ***legkésőbb nyolc héttel korábban*** **–** folytasson kötelező konzultációt valamennyi érdekelt féllel, különösen a földközi-tengeri tanácsadó testülettel, a regionális tudományos testületekkel, a halászszervezetekkel és a feldolgozóiparral; ***felhívja továbbá a Bizottságot, hogy írásban indokolja meg azokat a döntéseket, amelyek jelentősen eltérnek az említett érdekelt felek által a konzultációs folyamat során kifejtett***

álláspontoktól;

Or. es

Módosítás 160
Carmen Crespo Díaz, Isabelle Le Callennec, Paulo do Nascimento Cabral, Susana Solís Pérez, Francisco José Millán Mon, Fredis Beleris, Marco Falcone

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
3. felhívja a Bizottságot, hogy további korlátozások elfogadása előtt folytasson kötelező konzultációt valamennyi érdekelt féllel, különösen a földközi-tengeri tanácsadó testülettel, a regionális tudományos testületekkel, a halászszervezetekkel és a feldolgozóiparral;	3. felhívja a Bizottságot, hogy további korlátozások elfogadása előtt folytasson kötelező konzultációt valamennyi érdekelt féllel, különösen a földközi-tengeri tanácsadó testülettel, a regionális tudományos testületekkel, a halászszervezetekkel***, a szociális partnerekkel*** és a feldolgozóiparral***, különös figyelmet fordítva a kézműves ágazatokra***;

Or. es

Módosítás 161
Mélissa Camara
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
3. felhívja a Bizottságot, hogy ***további korlátozások elfogadása előtt folytasson kötelező*** konzultációt valamennyi érdekelt féllel, különösen a földközi-tengeri tanácsadó testülettel, a regionális tudományos testületekkel, a halászszervezetekkel és a feldolgozóiparral;	3. felhívja a Bizottságot, hogy ***tegye lehetővé az inkluzív*** konzultációt valamennyi érdekelt féllel, különösen a földközi-tengeri tanácsadó testülettel ***annak az (EU) 2017/1575 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendeletben előírt struktúrájában és működésében***, a regionális tudományos testületekkel, a halászszervezetekkel***, a környezetvédelmi nem kormányzati***

szervezetekkel és a feldolgozóiparral;

Or. en

Módosítás 162
Emma Wiesner, Michal Wiezik

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
3. felhívja a Bizottságot, hogy ***további korlátozások elfogadása*** előtt ***folytasson kötelező*** konzultációt valamennyi érdekelt féllel, különösen a földközi-tengeri tanácsadó testülettel, a regionális tudományos testületekkel, a halászszervezetekkel és a feldolgozóiparral;	3. felhívja a Bizottságot, hogy ***a halászati gazdálkodásra vonatkozó javaslatok előterjesztése*** előtt ***biztosítsa a megfelelő*** konzultációt valamennyi érdekelt féllel, különösen a földközi-tengeri tanácsadó testülettel, a regionális tudományos testületekkel, a halászszervezetekkel és a feldolgozóiparral;

Or. en

Módosítás 163
Mélissa Camara
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	3a. emlékeztet a védett tengeri területek kiterjedésével és hatékonyságával kapcsolatos uniós kötelezettségvállalásokra és célokra; ösztönzi a Földközi-tenger nyugati térségére vonatkozó többéves állománygazdálkodási terv területi hatálya alá tartozó jelenlegi védett tengeri területeken a hatékony gazdálkodási intézkedések megfelelő végrehajtását, valamint további védett tengeri területek kijelölését az uniós

kötelezettségvállalásokkal összhangban; kiemeli, hogy ezeket olyan helyeken jelöljék ki, ahol a tudományos értékelések szerint kritikus élőhelyek vagy ívóhelyek vannak; rámutat, hogy hatékony gazdálkodási intézkedésekre van szükség, amelyeket össze kell kapcsolni a szelektív és alacsony környezeti hatású halászeszközökre irányuló kísérleti projektekkel, amelyek a más uniós tengermedencékben végrehajtott sikeres kezdeményezésekből merítettek ötleteket;

Or. en

Módosítás 164
Eric Sargiacomo, Nicolás González Casares, Giuseppe Lupo, Sakis Arnaoutoglou, Idoia Mendia, Chloé Ridel, Claire Fita

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	3a. felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy szisztematikusan vonják be a termelői szervezeteket, a tudományos intézeteket, a tanácsadó testületeket és a part menti közösségek képviselőit a Földközi-tenger nyugati térségére vonatkozó többéves terv hatásának értékelésébe.

Or. fr

Módosítás 165
Carmen Crespo Díaz, Paulo do Nascimento Cabral, Susana Solís Pérez, Francisco José Millán Mon, Fredis Beleris, Marco Falcone, Isabelle Le Callennec

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
4. felhívja a Bizottságot, hogy	4. felhívja a Bizottságot, hogy

sürgősen vizsgálja felül a vörös ostorgarnéla halászatának sajátos helyzetét, amely az egyetlen olyan faj, amelyre egyszerre vonatkozik két kényszerítő intézkedés – a kvótarendszer és a halászati napokra vonatkozó korlátozások –, annak érdekében, hogy megszűnjön a kettős szabályozási ***teher***, amely különösen súlyos hatást gyakorolt e halászat gazdasági és működési életképességére a Földközi-tenger nyugati térségében;	sürgősen vizsgálja felül a vörös ostorgarnéla halászatának sajátos helyzetét, amely az egyetlen olyan faj, amelyre egyszerre vonatkozik két kényszerítő intézkedés – a kvótarendszer és a halászati napokra vonatkozó korlátozások –, annak érdekében, hogy megszűnjön ***ez*** a ***teljes kifogható mennyiség, ami olyan*** kettős szabályozási ***terhet jelent***, amely különösen súlyos hatást gyakorolt e halászat gazdasági és működési életképességére a Földközi-tenger nyugati térségében; ***ezért úgy véli, hogy állománygazdálkodásának kizárólag a WestMed-tervben előírt halászati erőkifejtési rendszeren kell alapulnia, és meg kell szüntetni a jelenlegi TAC-rendszert;***
	Or. es

Módosítás 166
Sebastian Everding

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
4. felhívja a Bizottságot, hogy ***sürgősen vizsgálja felül*** a vörös ostorgarnéla ***halászatának sajátos helyzetét, amely az egyetlen olyan faj, amelyre egyszerre vonatkozik két kényszerítő intézkedés – a kvótarendszer és a halászati napokra vonatkozó korlátozások –, annak érdekében, hogy megszűnjön a kettős szabályozási teher, amely különösen súlyos hatást gyakorolt e halászat gazdasági és működési életképességére a Földközi-tenger nyugati térségében***;	4. felhívja a Bizottságot, hogy ***a rendelkezésre álló legjobb tudományos szakvéleményekkel összhangban értékelje*** a vörös ostorgarnéla ***halászatára alkalmazandó gazdálkodási intézkedéseket a halászati mortalitás csökkentése és az állomány helyreállításának lehetővé tétele érdekében; kéri, hogy az értékelés terjedjen ki a halászati erőkifejtési korlátok, a fogási korlátok, a technikai intézkedések, valamint azok környezeti és társadalmi-gazdasági hatásai közötti kölcsönhatásra; hangsúlyozza, hogy minden kiigazításnak fenn kell tartania a halászati mortalitás csökkentéséhez és az állomány helyreállításának***

támogatásához szükséges intézkedéseket;

Or. en

Módosítás 167
Emma Wiesner, Michal Wiezik

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
4. felhívja a Bizottságot, hogy sürgősen vizsgálja felül a vörös ostorgarnéla halászatának sajátos helyzetét, amely az egyetlen olyan faj, amelyre egyszerre vonatkozik két ***kényszerítő*** intézkedés – a kvótarendszer és a halászati napokra vonatkozó korlátozások –, annak érdekében, hogy ***megszűnjön a kettős szabályozási teher, amely különösen súlyos hatást gyakorolt e halászat gazdasági és működési életképességére*** a Földközi-tenger nyugati térségében;	4. felhívja a Bizottságot, hogy sürgősen vizsgálja felül a vörös ostorgarnéla halászatának sajátos helyzetét, amely az egyetlen olyan faj, amelyre egyszerre vonatkozik két intézkedés – a kvótarendszer és a halászati napokra vonatkozó korlátozások –, annak érdekében, hogy ***olyan rendszer jöjjön létre, amely jobb kiszámíthatóságot, gazdasági stabilitást és működési életképességet biztosít e halászat számára*** a Földközi-tenger nyugati térségében;

Or. en

Módosítás 168
Mélissa Camara
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
4. felhívja a Bizottságot, hogy sürgősen vizsgálja felül a vörös ostorgarnéla halászatának sajátos helyzetét, ***amely az egyetlen olyan faj, amelyre egyszerre vonatkozik két kényszerítő intézkedés – a kvótarendszer és a halászati napokra vonatkozó korlátozások –, annak érdekében, hogy megszűnjön a kettős szabályozási teher, amely különösen***	4. felhívja a Bizottságot, hogy ***a rendelkezésre álló legjobb tudományos szakvélemények alapján és a jelenleg alkalmazott állománygazdálkodási intézkedések közötti kölcsönhatások figyelembevételével, a terv céljainak és célkitűzéseinek aláásása nélkül*** sürgősen vizsgálja felül a vörös ostorgarnéla halászatának sajátos helyzetét ***az***

súlyos hatást gyakorolt e halászat gazdasági és működési életképességére a Földközi-tenger nyugati térségében;	***állománygazdálkodás javítása érdekében***;

Or. en

Módosítás 169
Nicolás González Casares, Leire Pajín, Alicia Homs Ginel, Sandra Gómez López, Javi López, Laura Ballarín Cereza, Marcos Ros Sempere, Idoia Mendia, Lina Gálvez

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
4. felhívja a Bizottságot, hogy sürgősen vizsgálja felül a vörös ostorgarnéla halászatának sajátos helyzetét, amely az egyetlen olyan faj, amelyre egyszerre vonatkozik két kényszerítő intézkedés – a kvótarendszer és a halászati napokra vonatkozó korlátozások –, annak érdekében, hogy megszűnjön a kettős ***szabályozási teher***, amely különösen súlyos hatást gyakorolt e halászat gazdasági és működési életképességére a Földközi-tenger nyugati térségében;	4. felhívja a Bizottságot, hogy sürgősen vizsgálja felül a vörös ostorgarnéla halászatának sajátos helyzetét, amely az egyetlen olyan faj, amelyre egyszerre vonatkozik két kényszerítő intézkedés – a kvótarendszer és a halászati napokra vonatkozó korlátozások –, annak érdekében, hogy megszűnjön a kettős ***korlátozás***, amely különösen súlyos hatást gyakorolt e halászat gazdasági és működési életképességére a Földközi-tenger nyugati térségében;

Or. es

Módosítás 170
Mélissa Camara
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	4a. ösztönzi a Bizottságot és a Tanácsot annak biztosítására, hogy a teljes kifogható mennyiségek és az erőkifejtés meghatározása átlátható legyen, és a rendelkezésre álló legjobb tudományos szakvéleményeken és

ismereteken alapuljon, összhangban a Földközi-tenger nyugati térségére vonatkozó többéves állománygazdálkodási terv és a KHP-rendelet célkitűzéseivel, valamint az ökoszisztéma-alapú, több fajra vonatkozó szakvéleményekkel, és figyelembe vegye a halászat és a part menti közösségek hosszú távú társadalmi-gazdasági stabilitása közötti kölcsönhatásokat;

Or. en

Módosítás 171
Isabelle Le Callennec

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	4a. kéri, hogy a védintézkedések célzottak és arányosak legyenek, és igazodjanak a helyi körülményekhez, az erőkifejtés egységes csökkentése helyett előnyben részesítve a konkrét védelmi intézkedéseket, ugyanakkor a szabályozások kumulatív hatásainak értékelése révén megerősítve a tagállamok kötelezettségeit a WestMed terv, a területi korlátozások és a tengeri tervezés közötti koordináció tekintetében;

Or. fr

Módosítás 172
Sebastian Everding

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	4a. ismételten felhívja a Bizottságot, hogy támaszkodjon a kékúszójú tonhalra

vonatkozó sikeres példára azáltal, hogy tanulmányozza a teljes kifogható mennyiségek hosszú távú bevezetését egyes fajok tekintetében;

Or. en

Módosítás 173
Mélissa Camara
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	4b. hatékony éghajlatváltozás-mérséklési és alkalmazkodási intézkedésekre szólít fel az éghajlattal kapcsolatos kockázatok időben történő kezelése, valamint a kockázatok és a költségek megkésett regionális fellépésből eredő megsokszorozódásának elkerülése érdekében;

Or. en

Módosítás 174
Isabelle Le Callennec

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	4b. kéri, hogy a tengeri területrendezés során a halászatot ismerjék el jelentős közérdekű tevékenységként és elsőbbséget élvező használati módként;

Or. fr

Módosítás 175

Isabelle Le Callennec

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
5. felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy európai, nemzeti és regionális szinten erősítsék meg a tudományos halászati kutatásnak a legfrissebb adatokkal való összehangolását, javítsák az uniós, a Földközi-tengeri Általános Halászati Bizottság és a nemzeti műszaki intézetek adatbázisai közötti interoperabilitást és információcserét;	5. felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy európai, nemzeti és regionális szinten erősítsék meg a tudományos halászati kutatásnak a legfrissebb adatokkal való összehangolását, javítsák az uniós, a Földközi-tengeri Általános Halászati Bizottság és a nemzeti műszaki intézetek adatbázisai közötti interoperabilitást és információcserét ***az adatkészletek javítására szánt erőforrások megerősítése, a nem megfelelően dokumentált állományok nyomon követése, a már meglévő intézkedések tényleges hatékonyságának értékelése, a helyi és regionális helyzetek sokféleségéhez igazított egyedi intézkedések végrehajtása, az erőforrások állapotát befolyásoló, halászaton kívüli tényezők figyelembevétele, valamint az intézkedések kiigazítására szolgáló átlátható mutatók alapján a terv rendszeres felülvizsgálata, továbbá az empirikus és helyi ökológiai ismereteknek az adatgyűjtési, értékelési és halászati gazdálkodási folyamatokba való integrálása révén***;

Or. fr

Módosítás 176
Nicolás González Casares, Leire Pajín, Alicia Homs Ginel, Sandra Gómez López, Javi López, Laura Ballarín Cereza, Marcos Ros Sempere, Idoia Mendia, Lina Gálvez

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
5. felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy európai, nemzeti és	5. felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy európai, nemzeti és

regionális szinten erősítsék meg a tudományos halászati kutatásnak a legfrissebb adatokkal való összehangolását, javítsák az uniós, a Földközi-tengeri Általános Halászati Bizottság és a nemzeti műszaki intézetek adatbázisai közötti interoperabilitást és információcserét;	regionális szinten erősítsék meg a tudományos halászati kutatásnak a legfrissebb adatokkal való összehangolását, javítsák az uniós, a Földközi-tengeri Általános Halászati Bizottság és a nemzeti műszaki intézetek adatbázisai közötti interoperabilitást és információcserét; ***felhívja különösen a Bizottságot annak biztosítására, hogy a halászati lehetőségekre és a halászati erőkifejtésre vonatkozó éves döntések a rendelkezésre álló és a döntések elfogadása előtt átlátható és hozzáférhető módon közzétett legjobb tudományos ismereteken alapuljanak; felhívja továbbá a Bizottságot és a tagállamokat, hogy készítsenek külön értékelést az éghajlatváltozásnak a földközi-tengeri halállományok eloszlására, mennyiségére és szaporulatára gyakorolt hatásairól;***

Or. es

Módosítás 177
Eric Sargiacomo, Nicolás González Casares, Sakis Arnaoutoglou, Idoia Mendia, Claire Fita

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
5. felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy európai, nemzeti és regionális szinten erősítsék meg a tudományos halászati kutatásnak a legfrissebb adatokkal való összehangolását, javítsák az uniós, a Földközi-tengeri Általános Halászati Bizottság és a nemzeti műszaki intézetek adatbázisai közötti interoperabilitást és információcserét;	5. felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy európai, nemzeti és regionális szinten erősítsék meg a tudományos halászati kutatásnak a legfrissebb adatokkal való összehangolását, javítsák az uniós, a Földközi-tengeri Általános Halászati Bizottság és a nemzeti műszaki intézetek adatbázisai közötti interoperabilitást és információcserét; ***hangsúlyozza, hogy ennek a tudományos együttműködésnek ökoszisztéma-alapú megközelítés kidolgozását is lehetővé kell tennie, amely integrálja az éghajlatváltozás hatásait, az oceanográfiai változásokat, a fajok közötti***

	kölcsönhatásokat, az alapvető élőhelyek rendelkezésre állását és a halászati erőforrásokra nehezedő egyéb emberi eredetű nyomást, például a hobbihorgászatot;

Or. fr

Módosítás 178
Nora Junco García, Kristoffer Storm, Stephen Nikola Bartulica, Sander Smit

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
5. felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy ***európai, nemzeti és regionális szinten*** erősítsék meg a tudományos halászati kutatásnak a legfrissebb adatokkal való összehangolását, ***javítsák*** az uniós, a Földközi-tengeri Általános Halászati Bizottság és a nemzeti műszaki intézetek adatbázisai közötti ***interoperabilitást*** és ***információcserét***;	5. felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy erősítsék meg a tudományos halászati kutatásnak a legfrissebb ***európai, nemzeti és regionális*** adatokkal való összehangolását ***különösen olyan független tudományos kampányok révén***, ***mint a Spanyol Oceanográfiai Intézethez hasonló intézetek által koordinált MEDITS-kampány; felszólít*** az uniós, a Földközi-tengeri Általános Halászati Bizottság és a nemzeti műszaki intézetek adatbázisai közötti ***interoperabilitás*** és ***információcsere javítására, valamint a Földközi-tenger nyugati térségében élő állományok és fogások állapotáról szóló konszolidált és nyilvánosan hozzáférhető jelentés évenkénti közzétételére***;

Or. es

Módosítás 179
Carmen Crespo Díaz, Isabelle Le Callennec, Paulo do Nascimento Cabral, Susana Solís Pérez, Francisco José Millán Mon, Fredis Beleris, Marco Falcone

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	5a. hangsúlyozza, hogy meg kell erősíteni a földközi-tengeri halállományokra vonatkozó tudományos adatok gyűjtését, mivel a legutóbbi értékelés során a 20 figyelembe vett állományból csak 13 állományt lehetett analitikusan értékelni az adatok elégtelensége miatt; felhívja ezért a Bizottságot és a tagállamokat, hogy a döntéshozatal tudományos alapjának javítása érdekében növeljék a tudományos kutatásra, az állományok nyomon követésére és az adatgyűjtésre szánt forrásokat;

Or. es

Módosítás 180
Eric Sargiacomo, Nicolás González Casares, Giuseppe Lupo, Sakis Arnaoutoglou, Idoia Mendia, Claire Fita

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	5a. felhívja a Bizottságot, hogy a HTMGB-vel, a Földközi-tengeri Általános Halászati Bizottsággal (GFCM) és a nemzeti tudományos intézetekkel együttműködve dolgozzon ki külön tudományos programot az éghajlatváltozásnak a Földközi-tenger nyugati térségében folytatott halászatra gyakorolt hatásairól, beleértve az állománygyarapodást, a fajok eloszlását, a természetes mortalitást és a tengeri élőhelyek változásait;

Or. fr

Módosítás 181
Sebastian Everding

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	5a. felhívja a Bizottságot, hogy független tudósokkal, állatjóléti szakértőkkel és halászati érdekelt felekkel együttműködve dolgozzon ki fajspecifikus mutatókat a halak és rákfélék fogás, kiemelés, kezelés, tárolás és leölés közbeni jólétére vonatkozóan; kéri, hogy ezeket a mutatókat építsék be a halászati gazdálkodásba, a technikai intézkedésekbe és az uniós finanszírozási kritériumokba;

Or. en

Módosítás 182
Mélissa Camara
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	5a. felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy a Földközi-tenger nyugati térségére vonatkozó, hatályos többéves állománygazdálkodási terv keretében javítsák a vegyes halászati gazdálkodás végrehajtását, többek között a szelektivitási intézkedések, a területi és időbeli tilalmak, az elkerülési intézkedések, a korrekciós intézkedések és a kompenzációs mechanizmus jobb alkalmazása révén, a kimerült állományokra vonatkozó biztosítékok fenntartása mellett;

Or. en

Módosítás 183
Emma Wiesner, Michal Wiezik

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	5a. hangsúlyozza, hogy a megfelelő tudományos értékelések sarokköveként megfelelő adatgyűjtésre van szükség; emlékeztet arra, hogy a megfelelő tudományos tanácsadás kulcsfontosságú a halászati gazdálkodás ökoszisztéma-alapú megközelítésének megfelelő végrehajtásához;

Or. en

Módosítás 184
Carmen Crespo Díaz, Isabelle Le Callennec, Paulo do Nascimento Cabral, Susana Solís Pérez, Francisco José Millán Mon, Fredis Beleris, Marco Falcone

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	5b. sürgeti a Bizottságot, hogy teljes mértékben ismerje el a Földközi-tengeri Általános Halászati Bizottság tudományos tanácsadó bizottsága által készített tudományos értékeléseket a WestMed-terv gazdálkodási intézkedéseinek meghatározásában, a Halászati Tudományos, a Műszaki és Gazdasági Bizottság által kiadott értékelésekkel azonos feltételek mellett; felszólít továbbá a szürke tőkehalra alkalmazandó referenciapontok és értékelési modellek felülvizsgálatára annak biztosítása érdekében, hogy a gazdálkodási döntések megfelelően tükrözzék a megfigyelt valós biológiai helyzetet és a legfrissebb tudományos adatokat;

Or. es

Módosítás 185
Eric Sargiacomo, Nicolás González Casares, Giuseppe Lupo, Sakis Arnaoutoglou, Idoia Mendia, Claire Fita

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	5b. felhívja a Bizottságot, hogy dolgozzon ki harmonizált mutatókat a halászati gazdálkodási intézkedések, a védett tengeri területek, az erős védelmet élvező területek, a hobbihorgászat, a tengeri megújuló energiával kapcsolatos projektek és a tengeri területek egyéb hasznosítási módjai által a hivatásos halászflották tevékenységére gyakorolt kumulatív hatások értékelésére;

Or. fr

Módosítás 186
Sebastian Everding

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	5b. felszólít a különösen súlyos vagy elhúzódó szenvedést, a nem célfajok magas mortalitását vagy az élőhelyek jelentős pusztulását okozó halászati gyakorlatok és halászeszközök fokozatos megszüntetésére, valamint célzott támogatásra annak érdekében, hogy az érintett halászok és munkavállalók át tudjanak állni a kevésbé káros gyakorlatokra;

Or. en

Módosítás 187
Sebastian Everding

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 c bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	5c. felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy hozzák létre és hatékonyan kezeljék a védett tengeri területek ökológiailag koherens hálózatát, beleértve a szigorúan védett és halászati tilalmi övezeteket, amelyek magukban foglalják az ívóhelyeket, a halbölcsőhelyeket, az éghajlati menedékeket, a veszélyeztetett tengeri ökoszisztémákat és a védett fajok szempontjából különösen fontos területeket;

Or. en

Módosítás 188
Sebastian Everding

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 d bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	5d. kéri, hogy a többéves terv értékelése tartalmazzon mutatókat az élőhelyek állapotára, a tengerfenék épségére, a trofikus szerkezetre, a genetikai sokféleségre, a populáció kor- és méretszerkezetére, a járulékos fogások mortalitására, a védett fajok abundanciájára és a tengeri ökoszisztémák éghajlatváltozással szembeni rezilienciájára vonatkozóan;

Or. en

Módosítás 189

Carmen Crespo Díaz, Isabelle Le Callennec, Paulo do Nascimento Cabral, Susana Solís Pérez, Francisco José Millán Mon, Fredis Beleris, Marco Falcone

Állásfoglalásra irányuló indítvány
6 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
6. mély aggodalmát fejezi ki a harmadik országok által a földközi-tengeri vizeken – többek között a tagállamok kizárólagos gazdasági övezeteiben – folytatott jogellenes, be nem jelentett és szabályozatlan halászatról szóló jelentések miatt; hangsúlyozza, hogy a jogellenes, be nem jelentett és szabályozatlan halászatból származó termékek belső piacra való bejutásának megakadályozása érdekében létre kell hozni egy európai importellenőrzési hivatalt;	6. mély aggodalmát fejezi ki a harmadik országok által a földközi-tengeri vizeken – többek között a tagállamok kizárólagos gazdasági övezeteiben – folytatott jogellenes, be nem jelentett és szabályozatlan halászatról szóló jelentések miatt; ***sürgeti a Bizottságot és az Európai Halászati Ellenőrző Hivatalt, hogy szorosabban kövessék nyomon a közösségen kívüli lobogó alatti flottának a Földközi-tenger medencéjében folytatott tevékenységeit, és vegyenek fontolóra piaci intézkedéseket azon államokkal szemben, amelyek lehetővé teszik ezeket a gyakorlatokat;*** hangsúlyozza, hogy a jogellenes, be nem jelentett és szabályozatlan halászatból származó termékek belső piacra való bejutásának megakadályozása érdekében létre kell hozni egy európai importellenőrzési hivatalt; ***különös aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy egyes harmadik országok lobogója alatti hajók eresztőhálót használnak az Alborán-tengeren, ami olyan tiltott gyakorlat, amely súlyosan veszélyezteti a tengerek biológiai sokféleséget és a tisztességes versenyt a Földközi-tengeren;***

Or. es

Módosítás 190
Nora Junco García, Kristoffer Storm, Stephen Nikola Bartulica, Sander Smit

Állásfoglalásra irányuló indítvány
6 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*

6. mély aggodalmát fejezi ki a harmadik országok által a földközi-tengeri vizeken ***– többek között a tagállamok kizárólagos gazdasági övezeteiben –*** folytatott jogellenes, be nem jelentett és szabályozatlan halászatról szóló jelentések miatt; hangsúlyozza, hogy a jogellenes, be nem jelentett és szabályozatlan halászatból származó ***termékek*** belső piacra való bejutásának megakadályozása érdekében ***létre kell hozni egy európai importellenőrzési hivatalt***;	6. mély aggodalmát fejezi ki a harmadik országok által a földközi-tengeri vizeken ***– konkrétan a marokkói és algériai hajók által az Alborán-tengeren –*** folytatott jogellenes, be nem jelentett és szabályozatlan halászatról szóló ***ismételt*** jelentések miatt***, amely hajók fogásai ezt követően az európai flottához képest tisztességtelen versenyfeltételek mellett lépnek be az uniós piacra; emlékeztet arra, hogy a nem engedélyezett halászat hasonló jelenségei és a harmadik országok kizárólagos gazdasági övezetekre vonatkozó egyoldalú követelései más uniós vizeket is érintenek, például a Kanári-szigetek vizeit***; hangsúlyozza, hogy ***meg kell erősíteni az Európai Halászati Ellenőrző Hivatal importellenőrzéssel kapcsolatos hatásköreit és erőforrásait*** a jogellenes, be nem jelentett és szabályozatlan halászatból származó ***termékeknek a származási tengeri medencétől függetlenül a*** belső piacra való bejutásának megakadályozása érdekében;
	Or. es

Módosítás 191
Mélissa Camara
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
6 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
6. mély aggodalmát fejezi ki a ***harmadik országok által a földközi-tengeri vizeken – többek között a tagállamok kizárólagos gazdasági övezeteiben – folytatott*** jogellenes, be nem jelentett és szabályozatlan ***halászatról szóló jelentések miatt***; ***hangsúlyozza, hogy a jogellenes, be nem jelentett és szabályozatlan halászatból származó termékek belső piacra való bejutásának megakadályozása érdekében létre kell***	6. mély aggodalmát fejezi ki ***amiatt, hogy*** a jogellenes, be nem jelentett és szabályozatlan ***halászat továbbra is jelentős fenyegetést jelent a földközi-tengeri ökoszisztémákra, a fenntartható halászatra és a part menti közösségekre nézve***; ***felszólít a jogellenes, be nem jelentett és szabályozatlan halászattal szembeni zéró toleranciára szigorúbb nyomonkövetési, ellenőrzési és végrehajtási mechanizmusok, a tengeri***

hozni egy európai importellenőrzési ***hivatalt;***

eredetű élelmiszerek fokozott átláthatósága és nyomonkövethetősége, valamint egy európai importellenőrzési ***hivatal létrehozása révén annak érdekében, hogy ezek az intézkedések megakadályozzák az illegálisan beszerzett termékek uniós piacra való belépését, és biztosítsák, hogy az uniós piacon forgalomba hozott valamennyi tengeri eredetű élelmiszer megfeleljen az uniós védelmi és fenntarthatósági célkitűzéseknek;***

Or. en

Módosítás 192
Siegbert Frank Droese, Volker Schnurrbusch

Állásfoglalásra irányuló indítvány
6 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
6. mély aggodalmát fejezi ki a harmadik országok által a földközi-tengeri vizeken – többek között a tagállamok kizárólagos gazdasági övezeteiben – folytatott jogellenes, be nem jelentett és szabályozatlan halászatról szóló jelentések miatt; hangsúlyozza, hogy a jogellenes, be nem jelentett és szabályozatlan halászatból származó termékek belső piacra való bejutásának megakadályozása érdekében ***létre kell hozni egy európai importellenőrzési hivatalt***;	6. mély aggodalmát fejezi ki a harmadik országok által a földközi-tengeri vizeken – többek között a tagállamok kizárólagos gazdasági övezeteiben – folytatott jogellenes, be nem jelentett és szabályozatlan halászatról szóló jelentések miatt; hangsúlyozza, hogy a jogellenes, be nem jelentett és szabályozatlan halászatból származó termékek belső piacra való bejutásának megakadályozása érdekében ***meg kell erősíteni a tagállamok által végzett importellenőrzéseket, és meg kell erősíteni a nemzeti ellenőrző hatóságok és az Európai Halászati Ellenőrző Hivatal közötti koordinációt, új uniós szerv létrehozása helyett a meglévő struktúrákra építve***;

Or. en

Módosítás 193

Eric Sargiacomo, Nicolás González Casares, Giuseppe Lupo, Sakis Arnaoutoglou, Idoia Mendia, Claire Fita

Állásfoglalásra irányuló indítvány
6 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
6. mély aggodalmát fejezi ki a harmadik országok által a földközi-tengeri vizeken – többek között a tagállamok kizárólagos gazdasági övezeteiben – folytatott jogellenes, be nem jelentett és szabályozatlan halászatról szóló jelentések miatt; hangsúlyozza, hogy a jogellenes, be nem jelentett és szabályozatlan halászatból származó termékek belső piacra való bejutásának megakadályozása érdekében létre kell hozni egy európai importellenőrzési hivatalt;	6. mély aggodalmát fejezi ki a harmadik országok által a földközi-tengeri vizeken – többek között a tagállamok kizárólagos gazdasági övezeteiben – folytatott jogellenes, be nem jelentett és szabályozatlan halászatról szóló jelentések miatt; hangsúlyozza, hogy a jogellenes, be nem jelentett és szabályozatlan halászatból származó termékek belső piacra való bejutásának megakadályozása***, valamint az EFCA, a tagállamok és a harmadik országok hatóságai közötti ellenőrzési együttműködés megerősítése*** érdekében létre kell hozni egy európai importellenőrzési hivatalt;

Or. fr

Módosítás 194
Fredis Beleris

Állásfoglalásra irányuló indítvány
6 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
6. mély aggodalmát fejezi ki a harmadik országok által a földközi-tengeri vizeken – többek között a tagállamok kizárólagos gazdasági övezeteiben – folytatott jogellenes, be nem jelentett és szabályozatlan halászatról szóló jelentések miatt; hangsúlyozza, hogy a jogellenes, be nem jelentett és szabályozatlan halászatból származó termékek belső piacra való bejutásának megakadályozása érdekében létre kell hozni egy európai importellenőrzési hivatalt;	6. mély aggodalmát fejezi ki a harmadik országok által a földközi-tengeri vizeken – többek között a tagállamok kizárólagos gazdasági övezeteiben – folytatott jogellenes, be nem jelentett és szabályozatlan halászatról***, valamint folyamatos jogsértésekről*** szóló jelentések miatt; hangsúlyozza, hogy a jogellenes, be nem jelentett és szabályozatlan halászatból származó termékek belső piacra való bejutásának megakadályozása érdekében létre kell hozni egy európai importellenőrzési hivatalt;

Or. el

Módosítás 195
Siegbert Frank Droese, Volker Schnurrbusch

Állásfoglalásra irányuló indítvány
6 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	6a. hangsúlyozza, hogy a harmadik országokból importált halászati és akvakultúra-termékeknek az uniós termelőkre vonatkozókkal egyenértékű környezetvédelmi, egészségügyi, szociális és fenntarthatósági normáknak kell megfelelniük; felhívja a Bizottságot, hogy biztosítsa a tényleges viszonosságot a piacra jutás terén, és ennek megfelelően erősítse meg az importellenőrzéseket annak érdekében, hogy az uniós halászok ne kerüljenek versenyhátrányba kevésbé szigorú normák szerint előállított import miatt;

Or. en

Módosítás 196
Nora Junco García, Kristoffer Storm, Stephen Nikola Bartulica, Sander Smit

Állásfoglalásra irányuló indítvány
6 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	6a. kéri továbbá egy visszatartó erejű szankciórendszer létrehozását a jogellenes, be nem jelentett és szabályozatlan halászatból származó termékeket forgalomba hozó vagy forgalmazó belső piaci importőrökre és gazdasági szereplőkre vonatkozóan, függetlenül az érintett hajókra egyébként alkalmazandó szankcióktól;

Or. es

Módosítás 197
Eric Sargiacomo, Nicolás González Casares, Giuseppe Lupo, Sakis Arnaoutoglou, Idoia Mendia, Claire Fita

Állásfoglalásra irányuló indítvány
7 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
7. sürgeti a Bizottságot, hogy erősítse meg a regionális együttműködést azáltal, hogy a Földközi-tenger nyugati térségére vonatkozó többéves állománygazdálkodási tervet integrálja az EU szomszédságpolitikájának tágabb keretébe; üdvözli a földközi-tengeri paktumnak a jogellenes, be nem jelentett és szabályozatlan halászattal szembeni halászati irányítási, ellenőrzési, vizsgálati, nyomon követési és felügyeleti együttműködés megerősítésére irányuló célkitűzéseit;	7. sürgeti a Bizottságot, hogy erősítse meg a regionális együttműködést azáltal, hogy a Földközi-tenger nyugati térségére vonatkozó többéves állománygazdálkodási tervet integrálja az EU szomszédságpolitikájának tágabb keretébe; üdvözli a földközi-tengeri paktumnak a jogellenes, be nem jelentett és szabályozatlan halászattal szembeni halászati irányítási, ellenőrzési, vizsgálati, nyomon követési és felügyeleti együttműködés megerősítésére irányuló célkitűzéseit; ***hangsúlyozza továbbá, hogy javítani kell a gazdálkodási szabályok és ellenőrzési normák konvergenciáját a Földközi-tenger partján fekvő országok között az egyenlő versenyfeltételek biztosítása és a védelmi intézkedések hatékonyságának megőrzése érdekében;***

Or. fr

Módosítás 198
Carmen Crespo Díaz, Isabelle Le Callennec, Paulo do Nascimento Cabral, Susana Solís Pérez, Francisco José Millán Mon, Fredis Beleris, Marco Falcone

Állásfoglalásra irányuló indítvány
7 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
7. sürgeti a Bizottságot, hogy erősítse meg a regionális együttműködést azáltal, hogy a Földközi-tenger nyugati térségére	7. sürgeti a Bizottságot, hogy erősítse meg a regionális együttműködést azáltal, hogy a Földközi-tenger nyugati térségére

vonatkozó többéves állománygazdálkodási tervet integrálja az EU szomszédságpolitikájának tágabb keretébe; üdvözli a földközi-tengeri paktumnak a jogellenes, be nem jelentett és szabályozatlan halászattal szembeni halászati irányítási, ellenőrzési, vizsgálati, nyomon követési és felügyeleti együttműködés megerősítésére irányuló célkitűzéseit;	vonatkozó többéves állománygazdálkodási tervet integrálja az EU szomszédságpolitikájának tágabb keretébe; üdvözli a földközi-tengeri paktumnak a jogellenes, be nem jelentett és szabályozatlan halászattal szembeni halászati irányítási, ***a nemzetközi normáknak való megfeleléssel kapcsolatos és nagyobb*** ellenőrzési, vizsgálati, nyomon követési és felügyeleti ***kapacitásra vonatkozó*** együttműködés megerősítésére irányuló célkitűzéseit; ***felhívja a Bizottságot, hogy biztosítsa e kötelezettségvállalások hatékony végrehajtását, és tegye a halászatot az euromediterrán együttműködés egyik prioritásává;***

Or. es

Módosítás 199
Nicolás González Casares, Leire Pajín, Alicia Homs Ginel, Sandra Gómez López, Javi López, Laura Ballarín Cereza, Marcos Ros Sempere, Idoia Mendia, Lina Gálvez

Állásfoglalásra irányuló indítvány
7 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
7. sürgeti a Bizottságot, hogy erősítse meg a regionális együttműködést azáltal, hogy a Földközi-tenger nyugati térségére vonatkozó többéves állománygazdálkodási tervet integrálja az EU szomszédságpolitikájának tágabb keretébe; üdvözli a földközi-tengeri paktumnak a jogellenes, be nem jelentett és szabályozatlan halászattal szembeni halászati irányítási, ellenőrzési, vizsgálati, nyomon követési és felügyeleti együttműködés megerősítésére irányuló célkitűzéseit;	7. sürgeti a Bizottságot, hogy erősítse meg a regionális együttműködést ***a jobb kormányzás előmozdítása és a harmadik országok esetében a tisztességes versenyfeltételek biztosítása érdekében*** azáltal, hogy a Földközi-tenger nyugati térségére vonatkozó többéves állománygazdálkodási tervet integrálja az EU szomszédságpolitikájának tágabb keretébe; üdvözli a földközi-tengeri paktumnak a jogellenes, be nem jelentett és szabályozatlan halászattal szembeni halászati irányítási, ellenőrzési, vizsgálati, nyomon követési és felügyeleti együttműködés megerősítésére irányuló célkitűzéseit;

Or. es

Módosítás 200
France Jamet, António Tânger Corrêa

Állásfoglalásra irányuló indítvány
7 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
7. sürgeti a Bizottságot, hogy ***erősítse*** meg a regionális együttműködést azáltal, hogy a Földközi-tenger nyugati térségére vonatkozó többéves állománygazdálkodási tervet ***integrálja*** az EU szomszédságpolitikájának tágabb keretébe***; üdvözli a földközi-tengeri paktumnak*** a jogellenes, be nem jelentett és szabályozatlan halászattal szembeni halászati irányítási, ellenőrzési, vizsgálati, nyomon követési és felügyeleti együttműködés ***megerősítésére irányuló célkitűzéseit***;	7. sürgeti a Bizottságot ***és a tagállamokat***, hogy ***erősítsék*** meg a regionális együttműködést azáltal, hogy a Földközi-tenger nyugati térségére vonatkozó többéves állománygazdálkodási tervet ***integrálják*** az EU szomszédságpolitikájának tágabb keretébe***, különösen az Unió a Mediterrán Térségért révén; amelynek célja*** a jogellenes, be nem jelentett és szabályozatlan halászattal ***és a halászok számára hátrányos bármely más tevékenységgel*** szembeni halászati irányítási, ellenőrzési, vizsgálati, nyomon követési és felügyeleti együttműködés ***megerősítése***;

Or. fr

Módosítás 201
Sebastian Everding

Állásfoglalásra irányuló indítvány
7 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	7a. emlékeztet arra, hogy a GFCM keretében halászati korlátozás alá vont területek, amennyiben megfelelő szintű védelemmel rendelkeznek, minimálisra csökkentik a járulékos fogásokat, védik a halak ívóhelyeit, halbölcsőhelyeit és fiatal egyedeit, és mérséklik az érzékeny élőhelyekre, különösen a tengerfenékre gyakorolt káros hatásokat, hozzájárulva a halpopulációk helyreállításához; felhívja

ezért a Bizottságot és a tagállamokat, hogy működjenek együtt a GFCM-en belül a halászati korlátozás alá vont területek hálózatának bővítése és szükség esetén védelmi szintjük javítása érdekében;

Or. en

Módosítás 202
Carmen Crespo Díaz, Isabelle Le Callennec, Paulo do Nascimento Cabral, Susana Solís Pérez, Francisco José Millán Mon, Fredis Beleris, Marco Falcone

Állásfoglalásra irányuló indítvány
7 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	7a. emlékeztet arra, hogy a jövőbeli területgazdálkodási intézkedéseket és a védett tengeri területeket eseti alapon kell elfogadni, a rendelkezésre álló legjobb tudományos ismeretek, célzott halászati hatásvizsgálatok és az érdekelt felekkel folytatott konzultációk alapján, biztosítva a halászterületekhez való méltányos hozzáférést és elkerülve a közös halászati politika célkitűzéseivel összeegyeztethetetlen aránytalan korlátozásokat;

Or. es

Módosítás 203
Mélissa Camara
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
7 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	7a. felhívja a tagállamokat, hogy biztosítsák az uniós halászati ellenőrzési rendelet teljes körű és hatékony végrehajtását, beleértve azokat a

rendelkezéseket, amelyek célja a fogások téves bejelentésének kezelése és a Földközi-tenger nyugati térségére vonatkozó többéves állománygazdálkodási terv hatálya alá tartozó állományokra vonatkozó fogásbejelentések pontosságának és megbízhatóságának megerősítése;

Or. en

Módosítás 204
Nicolás González Casares, Leire Pajín, Alicia Homs Ginel, Sandra Gómez López, Javi López, Laura Ballarín Cereza, Marcos Ros Sempere, Idoia Mendia, Lina Gálvez

Állásfoglalásra irányuló indítvány
7 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	7a. felhívja a Bizottságot, hogy erősítse meg a helyi szintű együttműködést a földközi-tengeri part menti hatóságokkal és halászszövetségekkel folytatott közvetlen párbeszéd révén, amelyek kulcsfontosságú szereplők az erőforrásokkal való fenntartható gazdálkodásban és a védelmi intézkedések helyszíni végrehajtásában;

Or. es

Módosítás 205
Carmen Crespo Díaz, Isabelle Le Callennec, Paulo do Nascimento Cabral, Susana Solís Pérez, Francisco José Millán Mon, Fredis Beleris, Marco Falcone

Állásfoglalásra irányuló indítvány
7 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	7b. felhívja a Bizottságot, hogy hozzon létre külön pénzügyi támogatási keretet a halászati tevékenységet befolyásoló idegenhonos inváziós fajok eltávolítására,

kezelésére és hasznosítására, ösztönözve azok kiaknázását a körforgásos gazdaságon alapuló megoldások révén; elismeri különösen a halászok aktív partnerként betöltött szerepét a tengeri környezet megtisztításában és helyreállításában az olyan fajok eltávolítása révén mint az ázsiai algák (Rugulopteryx okamurae), és felszólít az ilyen fellépésekből eredő költségek megfelelő kompenzálására.

Or. es

Módosítás 206
Carmen Crespo Díaz, Isabelle Le Callennec, Paulo do Nascimento Cabral, Susana Solís Pérez, Francisco José Millán Mon, Fredis Beleris, Marco Falcone

Állásfoglalásra irányuló indítvány
7 c bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	7c. felhívja a Bizottságot, hogy fogadjon el valóban holisztikus megközelítést a Földközi-tenger nyugati térségének kezelésére, amely nemcsak a halászati tevékenységet, hanem a tengeri ökoszisztémát érintő valamennyi terhelést magában foglalja; hangsúlyozza különösen az éghajlatváltozás hatását, a tengerszennyezés növekedését (beleértve a halászok által ellentételezés nélkül rendszeresen a tengerből eltávolított műanyaghulladékot) és az idegenhonos inváziós fajok elterjedését, amelyek mindegyikét teljes mértékben be kell építeni a terv értékelésébe és kezelésébe;

Or. es

Módosítás 207
Mélissa Camara
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
8 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
8. felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy rendeljenek el legalább 7 290 millió EUR összegű elkülönített költségvetést a flotta korszerűsítésének és megújításának támogatására (beleértve a szelektív halászeszközöket, az alacsony kibocsátású motorokat, a digitális nyomon követést), az átmeneti szüneteltetésekre és a gazdasági diverzifikációs programokra;	***törölve***

Or. en

Módosítás 208
Nora Junco García, Kristoffer Storm, Stephen Nikola Bartulica, Sander Smit

Állásfoglalásra irányuló indítvány
8 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
8. felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy ***rendeljenek el legalább 7 290 millió EUR összegű*** elkülönített ***költségvetést*** a flotta korszerűsítésének és megújításának ***támogatására (beleértve a szelektív halászeszközöket, az alacsony kibocsátású motorokat, a digitális nyomon követést)***, az átmeneti ***szüneteltetésekre*** és a gazdasági diverzifikációs ***programokra***;	8. felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy ***a 2028–2034 közötti időszakra vonatkozó többéves pénzügyi keret szerinti következő Európai Tengerügyi, Halászati és Akvakultúra-alapon belül biztosítsanak külön és*** elkülönített ***költségvetési előirányzatot a Földközi-tenger nyugati medencéjének egészére, megfordítva a halászati alap jelenlegi, 2021–2027-es időszakra történő elosztása tekintetében a Bizottság által bejelentett csökkenő tendenciát; kitart amellett, hogy ennek a keretösszegnek külön költségvetési sort kell képeznie, és azt nem szabad felhígítani általános célú alapokban*** a flotta korszerűsítésének és megújításának, az átmeneti ***szüneteltetéseknek*** és a gazdasági diverzifikációs ***programoknak a támogatása érdekében***;

Or. es

Módosítás 209
Carmen Crespo Díaz, Isabelle Le Callennec, Paulo do Nascimento Cabral, Susana Solís Pérez, Francisco José Millán Mon, Fredis Beleris, Marco Falcone

Állásfoglalásra irányuló indítvány
8 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
8. felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy rendeljenek el legalább 7 290 millió EUR összegű elkülönített költségvetést a flotta korszerűsítésének és megújításának ***támogatására*** (beleértve a szelektív halászeszközöket, az alacsony kibocsátású motorokat***,*** a digitális nyomon követést), az átmeneti ***szüneteltetésekre*** és a gazdasági diverzifikációs ***programokra***;	8. felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy ***a következő többéves pénzügyi keretben*** rendeljenek el legalább 7 290 millió EUR összegű elkülönített költségvetést a flotta korszerűsítésének és megújításának (beleértve a szelektív halászeszközöket, az alacsony kibocsátású motorokat ***és*** a digitális nyomon követést), az átmeneti ***szüneteltetéseknek, a generáció megújulásnak, a fedélzeti biztonság*** és ***munkakörülmények javításának, valamint*** a gazdasági diverzifikációs ***programoknak a támogatására, biztosítva továbbá, hogy az Európai Tengerügyi, Halászati és Akvakultúra-alap helyébe lépő alap az európai halászflotta megújításának, korszerűsítésének, dekarbonizációjának és versenyképességének fellendítését szolgálja***;

Or. es

Módosítás 210
Sebastian Everding

Állásfoglalásra irányuló indítvány
8 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
8. felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy ***rendeljenek el legalább 7 290 millió EUR összegű elkülönített***	8. felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy ***biztosítsanak megfelelő elkülönített finanszírozást a***

költségvetést a flotta korszerűsítésének és megújításának támogatására (beleértve a szelektív halászeszközöket, az alacsony kibocsátású motorokat, a digitális nyomon követést), az átmeneti szüneteltetésekre és a gazdasági diverzifikációs programokra;	***földközi-tengeri halászat társadalmilag igazságos átmenetének támogatására (beleértve a független elektronikus nyomon követést, a halászeszközök elvesztésének megelőzését és az elvesztett eszközök kiemelését, az energiahatékonyságot, a valóban kibocsátásmentes technológiákat, szükség esetén az átmeneti szüneteltetést és a végleges megszüntetést, az átképzést, a jövedelemdiverzifikációt és a tengeri ökoszisztémák helyreállítását)*** és a gazdasági diverzifikációs programokra;

Or. en

Módosítás 211
Emma Wiesner, Michal Wiezik

Állásfoglalásra irányuló indítvány
8 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
8. felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy ***rendeljenek el legalább 7 290 millió EUR összegű*** elkülönített ***költségvetést*** a flotta korszerűsítésének és megújításának ***támogatására*** (beleértve a szelektív halászeszközöket, az alacsony kibocsátású motorokat, a digitális nyomon követést), az átmeneti ***szüneteltetésekre*** és a gazdasági diverzifikációs ***programokra***;	8. ***emlékeztet az új többéves pénzügyi kerettel kapcsolatos álláspontjára, és*** felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy ***állapodjanak meg a halászatra és akvakultúrára vonatkozó parlamenti álláspontban javasolt*** elkülönített ***költségvetésről; emlékeztet*** a flotta korszerűsítésének és megújításának (beleértve a szelektív halászeszközöket, az alacsony kibocsátású motorokat, a digitális nyomon követést), az átmeneti ***szüneteltetések*** és a gazdasági diverzifikációs ***programok fontosságára***;

Or. en

Módosítás 212
Isabelle Le Callennec

Állásfoglalásra irányuló indítvány
8 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
8. felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy rendeljenek el legalább 7 290 millió EUR összegű elkülönített költségvetést a flotta korszerűsítésének és megújításának támogatására (beleértve a szelektív halászeszközöket, az alacsony kibocsátású motorokat, a digitális nyomon követést), az átmeneti szüneteltetésekre és a gazdasági diverzifikációs programokra;	8. felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy rendeljenek el legalább 7 290 millió EUR összegű elkülönített költségvetést ***és biztonságosabb állami támogatási rendszereket*** a flotta korszerűsítésének***, energetikai átállásának*** és megújításának támogatására (beleértve a szelektív halászeszközöket, az alacsony kibocsátású motorokat, a digitális nyomon követést), az átmeneti szüneteltetésekre és a gazdasági diverzifikációs programokra;

Or. fr

Módosítás 213
Eric Sargiacomo, Nicolás González Casares, Giuseppe Lupo, Sakis Arnaoutoglou, Idoia Mendia, Claire Fita

Állásfoglalásra irányuló indítvány
8 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
8. felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy rendeljenek el legalább 7 290 millió EUR összegű elkülönített költségvetést a flotta ***korszerűsítésének és megújításának*** támogatására ***(beleértve a szelektív halászeszközöket, az alacsony kibocsátású motorokat, a digitális nyomon követést), az átmeneti szüneteltetésekre és a gazdasági diverzifikációs programokra***;	8. felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy rendeljenek el legalább 7 290 millió EUR összegű elkülönített költségvetést a flotta ***zöld és energetikai átállásának*** támogatására***, az innováció támogatására és a halászeszközök szelektivitásának javítására, a dekarbonizációra, a fedélzeti biztonságra, a munkakörülményekre, a halászati vállalatok digitalizációjára és a generációs megújulásra***;

Or. fr

Módosítás 214
Fredis Beleris

Állásfoglalásra irányuló indítvány
8 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
8. felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy rendeljenek el legalább 7 290 millió EUR összegű elkülönített költségvetést a flotta korszerűsítésének és megújításának támogatására (beleértve a szelektív halászeszközöket, az alacsony kibocsátású motorokat, a digitális nyomon követést), az átmeneti szüneteltetésekre és a gazdasági diverzifikációs programokra;	8. felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy rendeljenek el legalább 7 290 millió EUR összegű elkülönített költségvetést a flotta korszerűsítésének és megújításának támogatására (beleértve a szelektív halászeszközöket, az alacsony kibocsátású motorokat, a digitális nyomon követést), ***a generációs megújulásra,*** az átmeneti szüneteltetésekre és a gazdasági diverzifikációs programokra;

Or. el

Módosítás 215
Carmen Crespo Díaz, Isabelle Le Callennec, Paulo do Nascimento Cabral, Susana Solís Pérez, Francisco José Millán Mon, Fredis Beleris, Marco Falcone

Állásfoglalásra irányuló indítvány
8 bekezdés – 1 albekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	aggodalmát fejezi ki egy külön halászati eszköz lehetséges megszűnése miatt a következő többéves pénzügyi keretben, valamint az ágazat pénzügyi forrásainak csökkentése és a nemzeti és regionális tervekben szereplő egyéb általános alapokban történő felhígítása miatt, ami súlyosan veszélyeztetheti az ágazat jövőjét;

Or. es

Módosítás 216
Carmen Crespo Díaz, Isabelle Le Callennec, Paulo do Nascimento Cabral, Susana Solís Pérez, Francisco José Millán Mon, Fredis Beleris, Marco Falcone

Állásfoglalásra irányuló indítvány
8 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*

8a. hangsúlyozza, hogy a Bizottságnak felül kell vizsgálnia és meg kell emelnie a halászati ágazatra alkalmazandó csekély összegű támogatás felső határát, és azt adott esetben hajónként kell meghatározni, figyelembe véve az energia- és üzemanyagköltségek növekedését, valamint az európai flotta versenyképességét és jövedelmezőségét befolyásoló többtényezős nyomást; úgy véli, hogy a következő többéves pénzügyi keretben ennek az eszköznek az uniós támogatás alapvető elemét kell képeznie a halászati ágazat rezilienciájának, korszerűsítésének és gazdasági életképességének biztosítása érdekében.

Or. es

Módosítás 217
Eric Sargiacomo, Nicolás González Casares, Giuseppe Lupo, Sakis Arnaoutoglou, Idoia Mendia, Claire Fita

Állásfoglalásra irányuló indítvány
8 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	8a. hangsúlyozza, hogy a halászati ágazat ökológiai átállásának társadalmilag igazságosnak és gazdaságilag fenntarthatónak kell lennie; kéri, hogy az energiafogyasztás csökkentéséhez, a munkakörülmények javításához és a hajók korszerűsítéséhez szükséges beruházások kapjanak megfelelő pénzügyi támogatást, különösen a halászati kis- és középvállalkozások esetében;

Or. fr

Módosítás 218
Mélissa Camara
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
8 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	8a. felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy támogassák a halászokat a teljes mértékben fenntartható és kibocsátásmentes halászatra való átállás során, teljes mértékben és hatékonyan kihasználva a Földközi-tenger nyugati térségére vonatkozó többéves állománygazdálkodási tervkeretében rendelkezésre álló eszközöket, mivel a hosszú távú jövedelmezőség, versenyképesség és reziliencia az egészséges halállományoktól függ;

Or. en

Módosítás 219
Nicolás González Casares, Leire Pajín, Alicia Homs Ginel, Sandra Gómez López, Javi López, Laura Ballarín Cereza, Marcos Ros Sempere, Idoia Mendia, Lina Gálvez

Állásfoglalásra irányuló indítvány
8 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	8a. sürgeti a Bizottságot és a tagállamokat, hogy a földközi-tengeri biológiai sokféleség és ökoszisztémák védelmének és helyreállításának támogatása keretében erősítsék meg a halászati ágazat számára nyújtott kompenzáció és ösztönző intézkedéseket a tengeri hulladék eltávolításáért és a tengerfenék megtisztításához való hozzájárulásukért;

Or. es

Módosítás 220

Eric Sargiacomo, Nicolás González Casares, Giuseppe Lupo, Sakis Arnaoutoglou, Idoia Mendia, Claire Fita

Állásfoglalásra irányuló indítvány
8 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	8b. felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy hajtsanak végre konkrét intézkedéseket a halászati szakmák vonzóbbá tétele érdekében, különösen a szakképzés, a fiatal halászok tevékenységének megkezdése, az ágazatban a nemek közötti egyenlőség, valamint a munkahelyi egészségvédelmi és biztonsági feltételek javításának támogatása révén;

Or. fr

Módosítás 221
Emma Wiesner, Michal Wiezik

Állásfoglalásra irányuló indítvány
9 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
9. sürgeti az Európai Bizottságot, hogy terjesszen elő egyszerűsítési jogalkotási csomagot a közös halászati politika versenyképességének biztosítása érdekében, beleértve a Földközi-tenger nyugati térségében élő tengerfenéki állományokra vonatkozó többéves tervről szóló rendelet célzott felülvizsgálatát, amely magában foglalja az e jelentésben megfogalmazott módosításokat és kiigazításokat;	***törölve***

Or. en

Módosítás 222
Sebastian Everding

Állásfoglalásra irányuló indítvány
9 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
9. sürgeti az Európai Bizottságot, hogy terjesszen elő egyszerűsítési jogalkotási csomagot a közös halászati politika versenyképességének biztosítása érdekében, beleértve a Földközi-tenger nyugati térségében élő tengerfenéki állományokra vonatkozó többéves tervről szóló rendelet célzott felülvizsgálatát, amely magában foglalja az e jelentésben megfogalmazott módosításokat és kiigazításokat;	***törölve***

Or. en

Módosítás 223
Mélissa Camara
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
9 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
9. sürgeti az Európai Bizottságot, hogy terjesszen elő egyszerűsítési jogalkotási csomagot a közös halászati politika versenyképességének biztosítása érdekében, beleértve a Földközi-tenger nyugati térségében élő tengerfenéki állományokra vonatkozó többéves tervről szóló rendelet célzott felülvizsgálatát, amely magában foglalja az e jelentésben megfogalmazott módosításokat és kiigazításokat;	***törölve***

Or. en

Módosítás 224

Carmen Crespo Díaz, Isabelle Le Callennec, Paulo do Nascimento Cabral, Susana Solís Pérez, Francisco José Millán Mon, Fredis Beleris, Marco Falcone

Állásfoglalásra irányuló indítvány
9 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
9. sürgeti az Európai Bizottságot, hogy terjesszen elő egyszerűsítési jogalkotási csomagot a közös halászati politika versenyképességének biztosítása érdekében, beleértve a Földközi-tenger nyugati térségében élő tengerfenéki állományokra vonatkozó többéves tervről szóló rendelet célzott felülvizsgálatát, amely magában foglalja az e jelentésben megfogalmazott módosításokat és kiigazításokat;	9. sürgeti az Európai Bizottságot, hogy terjesszen elő egyszerűsítési jogalkotási csomagot a közös halászati politika versenyképességének biztosítása érdekében, beleértve a Földközi-tenger nyugati térségében élő tengerfenéki állományokra vonatkozó többéves tervről szóló rendelet célzott felülvizsgálatát, amely magában foglalja az e jelentésben megfogalmazott módosításokat és kiigazításokat; ***rámutat arra, hogy egy ilyen jogalkotási csomagnak az ágazat egyéb kiemelt kérdéseivel is foglalkoznia kell, például a kirakodási kötelezettség egyes rendelkezéseinek felülvizsgálatával, a fenékhorogsorok kizárásával a mélytengeri halászatról szóló (EU) 2016/2336 rendelet hatálya alól, valamint a halászati ellenőrzési rendelet problémás elemeinek korrekciójával, beleértve a hibahatár alkalmazásával és az e-Catch elektronikus fogási nyomonkövethetőségi rendszerrel kapcsolatos szempontokat is, annak érdekében, hogy arányosabb, működőképesebb és az európai flották valós helyzetéhez jobban igazított szabályozási keret érvényesüljön, amely biztosítja globális szintű versenyképességüket;***

Or. es

Módosítás 225
Eric Sargiacomo, Nicolás González Casares, Giuseppe Lupo, Sakis Arnaoutoglou, Idoia Mendia, Chloé Ridel, Claire Fita

Állásfoglalásra irányuló indítvány
9 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
9. sürgeti az Európai Bizottságot, hogy terjesszen elő egyszerűsítési jogalkotási csomagot a közös halászati politika versenyképességének biztosítása érdekében, beleértve a Földközi-tenger nyugati térségében élő tengerfenéki állományokra vonatkozó többéves tervről szóló rendelet célzott felülvizsgálatát, amely magában foglalja az e jelentésben megfogalmazott módosításokat és kiigazításokat;	9. sürgeti az Európai Bizottságot, hogy terjesszen elő egyszerűsítési jogalkotási csomagot a közös halászati politika versenyképességének biztosítása érdekében, beleértve a Földközi-tenger nyugati térségében élő tengerfenéki állományokra vonatkozó többéves tervről szóló rendelet célzott felülvizsgálatát, amely magában foglalja az e jelentésben megfogalmazott módosításokat és kiigazításokat; ***emlékeztet arra, hogy az adminisztratív egyszerűsítési intézkedések semmilyen körülmények között nem vezethetnek a közös halászati politika környezetvédelmi célkitűzéseinek gyengüléséhez vagy az átláthatósági, ellenőrzési vagy tudományos adatgyűjtési követelmények csökkenéséhez;***

Or. fr

Módosítás 226
Isabelle Le Callennec

Állásfoglalásra irányuló indítvány
9 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
9. sürgeti az Európai Bizottságot, hogy terjesszen elő egyszerűsítési jogalkotási csomagot a közös halászati politika versenyképességének biztosítása érdekében, beleértve a Földközi-tenger nyugati térségében élő tengerfenéki állományokra vonatkozó többéves tervről szóló rendelet célzott felülvizsgálatát, amely magában foglalja az e jelentésben megfogalmazott módosításokat és kiigazításokat;	9. sürgeti az Európai Bizottságot, hogy terjesszen elő egyszerűsítési jogalkotási csomagot a közös halászati politika versenyképességének biztosítása érdekében, beleértve a Földközi-tenger nyugati térségében élő tengerfenéki állományokra vonatkozó többéves tervről szóló rendelet célzott felülvizsgálatát **–** ***kizárva a teljes kifogható mennyiség (TAC) kezelésére való áttérést*** **–**, amely magában foglalja az e jelentésben megfogalmazott módosításokat és kiigazításokat***, valamint a szabályozás egyértelműségének növelését a rendeletekben előírt rendszerek számítási módszereinek, alkalmazási szintjeinek és***

kumulációs szabályainak meghatározására vonatkozó kötelezettség révén;

Or. fr

Módosítás 227
France Jamet

Állásfoglalásra irányuló indítvány
9 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
9. sürgeti az Európai Bizottságot, hogy ***terjesszen*** elő ***egyszerűsítési jogalkotási csomagot*** a közös halászati politika ***versenyképességének biztosítása érdekében***, beleértve a Földközi-tenger nyugati térségében élő tengerfenéki állományokra vonatkozó többéves tervről szóló rendelet célzott felülvizsgálatát, amely magában foglalja az e jelentésben megfogalmazott módosításokat és kiigazításokat;	9. sürgeti az Európai Bizottságot, hogy ***terjessze*** elő a közös halászati politika ***átfogó és ambiciózus reformját***, beleértve a Földközi-tenger nyugati térségében élő tengerfenéki állományokra vonatkozó többéves tervről szóló rendelet célzott felülvizsgálatát, amely magában foglalja az e jelentésben megfogalmazott módosításokat és kiigazításokat;

Or. fr

Módosítás 228
Carmen Crespo Díaz, Isabelle Le Callennec, Paulo do Nascimento Cabral, Susana Solís Pérez, Francisco José Millán Mon, Fredis Beleris, Marco Falcone

Állásfoglalásra irányuló indítvány
9 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	9a. felhívja a Bizottságot, hogy a halászatra és az akvakultúrára vonatkozó jövőbeli, 2040-ig szóló jövőkép kezelje prioritásként az ágazat versenyképességét egy európai kék élelmiszer-terv létrehozásával, amely ösztönzi az európai halászati és akvakultúra-termékek termelését és fogyasztását, valamint azok

táplálkozási, környezeti és a tengeri ipari láncban betöltött társadalmi-gazdasági értékének ismertségét; sürgeti továbbá a Bizottságot és a tagállamokat, hogy vezessenek be konkrét intézkedéseket a generációs megújulás előmozdítása érdekében, javítva a fiatal halászok finanszírozáshoz, képzéshez, digitalizációhoz, innovációhoz és vállalkozói lehetőségekhez való hozzáférését a halászati ágazatban;

Or. es

Módosítás 229
Sebastian Everding

Állásfoglalásra irányuló indítvány
9 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	9a. sürgeti a Bizottságot, hogy javítsa a közös halászati politika végrehajtását, biztosítva a környezetvédelmi, éghajlat-politikai, állatjóléti, átláthatósági és szociális célkitűzéseket és normákat; emlékeztet különösen arra, hogy az illegális visszadobások megelőzése érdekében meg kell erősíteni a kirakodási kötelezettség végrehajtását; hangsúlyozza, hogy az egyszerűsítéssel javítani kell a végrehajtást, ugyanakkor fenn kell tartani vagy meg kell erősíteni az elővigyázatossági és ökoszisztéma-alapú megközelítéseket, valamint a halpopulációk és a tengeri ökoszisztémák helyreállítására irányuló célkitűzéseket;

Or. en

Módosítás 230
Isabelle Le Callennec

Állásfoglalásra irányuló indítvány

10 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
10. felhívja a Bizottságot, hogy a halászati lehetőségek további csökkentése előtt biztosítson elegendő időt arra, hogy a már meghozott intézkedések mérhető eredményeket hozhassanak, és azok biológiai, gazdasági és társadalmi hatásait megfelelően értékelni lehessen;	10. felhívja a Bizottságot, hogy a halászati lehetőségek ***(többek között állományvédelmi intézkedések révén történő)*** további csökkentése előtt biztosítson elegendő időt arra, hogy a már meghozott intézkedések mérhető eredményeket hozhassanak, és azok biológiai, gazdasági és társadalmi hatásait megfelelően értékelni lehessen***, valamint hogy el lehessen végezni a már hatályban lévő intézkedések biológiai, gazdasági és társadalmi hatásainak költség-haszon elemzését és tudományos értékelését, és amennyiben relevánsabbnak tűnnek, alternatív intézkedésekhez lehessen folyamodni annak biztosítása érdekében, hogy minden új döntés objektíven igazolt eredményeken alapuljon***;

Or. fr

Módosítás 231
Nora Junco García, Kristoffer Storm, Piotr Müller, Stephen Nikola Bartulica, Sander Smit

Állásfoglalásra irányuló indítvány
10 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
10. felhívja a Bizottságot, hogy a halászati lehetőségek további csökkentése előtt biztosítson ***elegendő időt*** arra, hogy a már meghozott intézkedések mérhető eredményeket hozhassanak, és ***azok*** biológiai, gazdasági és társadalmi hatásait megfelelően értékelni lehessen;	10. felhívja a Bizottságot, hogy a halászati lehetőségek ***vagy a halászati erőkifejtés*** további csökkentése előtt biztosítson ***legalább két éves gazdasági ciklust*** arra, hogy a már meghozott intézkedések mérhető eredményeket hozhassanak, és ***ezen eredmények*** biológiai, gazdasági és társadalmi hatásait ***független módon*** értékelni lehessen; ***úgy véli, hogy ilyen értékelés hiányában a halászati erőkifejtés jelenlegi szintjét további csökkentések nélkül fenn kell tartani;***

Or. es

Módosítás 232
Mélissa Camara
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
10 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
10. felhívja a Bizottságot, hogy a halászati ***lehetőségek további csökkentése előtt biztosítson elegendő időt arra, hogy a már meghozott intézkedések mérhető eredményeket hozhassanak, és azok*** biológiai, gazdasági és társadalmi hatásait ***megfelelően értékelni lehessen***;	10. felhívja a Bizottságot, hogy a ***Földközi-tenger nyugati térségére vonatkozó többéves gazdálkodási terv keretében az állományokra vonatkozó*** halászati ***lehetőségekkel kapcsolatos javaslat megfogalmazásakor adott esetben értékelje a már elfogadott intézkedések*** biológiai, gazdasági és társadalmi hatásait***, biztosítva ugyanakkor, hogy amennyiben az állományok továbbra is túlhalászottak vagy az elővigyázatossági biomasszaszint alatt vannak, a halászati lehetőségek összhangban maradjanak a rendelkezésre álló legjobb tudományos szakvéleményekkel, valamint a terv és a közös halászati politika célkitűzéseivel***;

Or. en

Módosítás 233
Sebastian Everding

Állásfoglalásra irányuló indítvány
10 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
10. felhívja a Bizottságot, hogy ***a halászati lehetőségek további csökkentése előtt biztosítson elegendő időt arra, hogy a már meghozott*** intézkedések ***mérhető eredményeket hozhassanak, és azok*** biológiai, gazdasági és társadalmi hatásait ***megfelelően értékelni lehessen***;	10. felhívja a Bizottságot, hogy ***rendszeresen értékelje a gazdálkodási*** intézkedések biológiai, ***ökológiai, éghajlati, állatjóléti,*** gazdasági és társadalmi hatásait; ***hangsúlyozza, hogy nem szabad a teljes tudományos bizonyosság hiányára hivatkozni a tengeri***

állatok, a kimerült halpopulációk, a védett fajok, az élőhelyek vagy a tágabb ökoszisztéma működése súlyos vagy visszafordíthatatlan károsodásának megelőzéséhez szükséges intézkedések késleltetése érdekében;

Or. en

Módosítás 234
Carmen Crespo Díaz, Isabelle Le Callennec, Paulo do Nascimento Cabral, Susana Solís Pérez, Francisco José Millán Mon, Fredis Beleris, Marco Falcone

Állásfoglalásra irányuló indítvány
10 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
10. felhívja a Bizottságot, hogy a halászati lehetőségek további csökkentése előtt biztosítson elegendő időt arra, hogy a már meghozott intézkedések mérhető eredményeket hozhassanak, és azok biológiai, gazdasági és társadalmi hatásait megfelelően értékelni lehessen;	10. felhívja a Bizottságot, hogy a halászati lehetőségek további csökkentése előtt biztosítson elegendő időt arra, hogy a már meghozott intézkedések mérhető eredményeket hozhassanak, és azok biológiai, gazdasági és társadalmi hatásait megfelelően értékelni lehessen ***annak érdekében, hogy stabil és kiszámítható szabályozási keretet biztosítson, amely lehetővé teszi a vállalatok számára a beruházások tervezését***;

Or. es

Módosítás 235
Emma Wiesner, Michal Wiezik

Állásfoglalásra irányuló indítvány
10 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
10. felhívja a Bizottságot, hogy a halászati ***lehetőségek*** további ***csökkentése*** előtt ***biztosítson elegendő időt arra, hogy*** a már meghozott ***intézkedések*** mérhető eredményeket hozhassanak, és azok	10. felhívja a Bizottságot ***és a tagállamokat***, hogy a halászati ***lehetőségekkel kapcsolatos*** további ***intézkedések bevezetése*** előtt ***mérlegelje, hogy*** a már meghozott ***intézkedésekre***

biológiai, gazdasági és társadalmi hatásait megfelelően értékelni lehessen;	***elegendő idő jutott-e ahhoz, hogy*** mérhető eredményeket hozhassanak, és azok biológiai, gazdasági és társadalmi hatásait megfelelően értékelni lehessen;

Or. en

Módosítás 236
Carmen Crespo Díaz, Isabelle Le Callennec, Paulo do Nascimento Cabral, Susana Solís Pérez, Francisco José Millán Mon, Fredis Beleris, Marco Falcone

Állásfoglalásra irányuló indítvány
10 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	10a. emlékeztet arra, hogy a halászat fenntarthatóságát a közös halászati politika három (környezeti, gazdasági és társadalmi) pillére alapján kell értékelni, amelyek azonos jogi státusszal rendelkeznek, és amelyeket kiegyensúlyozott módon kell alkalmazni, elkerülve, hogy valamelyik szisztematikusan elsőbbséget élvezzen a többivel szemben; emlékeztet arra, hogy a közös halászati politika az EUMSZ 3. cikke értelmében az Unió kizárólagos hatáskörébe tartozik, mivel az Unió egyik kulcsfontosságú integrált politikája, és hogy hatékonysága, koherenciája és megfelelő működése teljes mértékben európai megközelítést igényel, elkerülve a gazdálkodási döntések széttagoltságának vagy nemzeti hatáskörbe való visszahelyezésének kockázatát;

Or. es

Módosítás 237
Mélissa Camara
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
10 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	10a. felhívja a Bizottságot annak biztosítására, hogy a földközi-tengeri halászati gazdálkodás bármely jövőbeli kiigazítása átlátható, tudományosan megalapozott és ökoszisztéma-alapú értékeléseken alapuljon, elegendő időt hagyjon a közelmúltban elfogadott állományvédelmi intézkedések hatékonyságának bizonyítására, ugyanakkor kísérje szoros figyelemmel a halállományokra, a tengeri ökoszisztémákra és a halászattól függő közösségekre gyakorolt hatásukat; hangsúlyozza, hogy a hatékony állományvédelmi intézkedéseket össze kell kapcsolni a fenntartható, alacsony környezeti hatású és kibocsátásmentes halászatra való igazságos átállás támogatásával;

Or. en

Módosítás 238
Eric Sargiacomo, Nicolás González Casares, Giuseppe Lupo, Sakis Arnaoutoglou, Idoia Mendia, Chloé Ridel, Claire Fita

Állásfoglalásra irányuló indítvány
10 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	10a. felhívja a Bizottságot, hogy legkésőbb három évvel a felülvizsgált rendelet hatálybalépését követően nyújtson be értékelő jelentést az Európai Parlamentnek annak biológiai, gazdasági, társadalmi és területi hatásairól, elemezve különösen a halászok jövedelmére, a foglalkoztatásra, a generációs megújulásra, a part menti közösségek rezilienciájára és a főbb halállományok állapotára gyakorolt hatásokat, valamint az egyéb uniós tengerpolitikák halászati tevékenységre gyakorolt kumulatív

hatásait;

Or. fr

Módosítás 239
Sebastian Everding

Állásfoglalásra irányuló indítvány
10 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	10a. felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy tiltsák be a tengerfenékkel érintkező mobil halászatot a szigorúan védett területeken, és fokozatosan szüntessék meg azt a veszélyeztetett tengeri ökoszisztémákban, a tengerifűmezőkön, a korallképző és mélytengeri élőhelyeken, az ívó- és halbölcsőhelyeken, valamint az ökológiai helyreállításra kijelölt területeken; célzott, igazságos átmenetre irányuló támogatást kér az érintett munkavállalók és part menti közösségek számára;

Or. en

Módosítás 240
Sebastian Everding

Állásfoglalásra irányuló indítvány
10 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	10b. kötelező, mérhető és határidőhöz kötött intézkedéseket szorgalmaz a nem célfajok és a védett fajok, köztük a cápák, ráják, cetfélék, tengeri teknősök és tengeri madarak járulékos fogásainak és mortalitásának megelőzése és csökkentése érdekében; felszólít a rendelkezésre álló leghatékonyabb kockázatcsökkentő intézkedések kötelező alkalmazására, a

független nyomon követésre és szükség esetén a magas kockázatú területek ideiglenes lezárására;

Or. en

Módosítás 241
Sebastian Everding

Állásfoglalásra irányuló indítvány
10 c bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	10c. emlékeztet arra, hogy az EUMSZ 13. cikke előírja az Unió számára, hogy a halászati politika kialakítása és végrehajtása során teljes mértékben vegye figyelembe az állatok mint érző lények jólétére vonatkozó követelményeket; felhívja a Bizottságot, hogy támogassa a halak és rákfélék szenvedésének időtartamát és súlyosságát minimalizáló fogási, kiemelési, kezelési, kábítási és leölési gyakorlatok kutatását és fokozatos bevezetését;

Or. en

Módosítás 242
Sebastian Everding

Állásfoglalásra irányuló indítvány
10 d bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	10d. felhívja a Bizottságot, hogy értékelje és csökkentse a földközi-tengeri halászat éghajlati lábnyomát, beleértve az üzemanyag-felhasználást, a kékszén-ökoszisztémák károsodását, a hűtőközegeket és az ellátási láncból származó kibocsátásokat; hangsúlyozza, hogy az állami támogatásnak

prioritásként kell kezelnie az abszolút kibocsátáscsökkentést és az alacsony környezeti hatású halászatot, és nem hosszabbíthatja meg a fosszilis tüzelőanyagoktól való függőséget;

Or. en

Módosítás 243
Sebastian Everding

Állásfoglalásra irányuló indítvány
10 e bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	10e. hangsúlyozza, hogy az ökológiai átállásnak társadalmilag igazságosnak kell lennie; célzott jövedelemtámogatást, szociális védelmet, átképzést, munkahelyi biztonsági intézkedéseket és alternatív foglalkoztatási lehetőségeket szorgalmaz az érintett halászok és munkavállalók számára;

Or. en

Módosítás 244
Sebastian Everding

Állásfoglalásra irányuló indítvány
10 f bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	10f. kéri, hogy az uniós és nemzeti pénzügyi támogatást a halászati, környezetvédelmi, munkaügyi és állatjóléti szabályok betartásától tegyék függővé; hangsúlyozza, hogy a súlyos vagy ismételt jogsértésekért felelős gazdasági szereplőket hatékony és arányos időtartamra ki kell zárni a köztámogatásból;

Or. en

Módosítás 245
Sebastian Everding

Állásfoglalásra irányuló indítvány
10 g bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	10g. felhívja a tagállamokat, hogy kezeljék prioritásként a Földközi-tenger nyugati térségében a halászati kapacitás és a halászati lehetőségek közötti tartós egyensúlyhiányt méltányos, önkéntes és állandó kapacitáskiigazítási intézkedések révén, amelyeket az érintett halászok és halászközösségek megfelelő támogatása mellett az igazságos átmenetet biztosító diverzifikációs lehetőségek kísérnek; hangsúlyozza, hogy a többletkapacitást nem szabad más régiókra vagy halászatokra átruházni;

Or. en